

17 жніўня 1996 г.  
субота, № 205  
(23008)



# ЗВЯЗДА

## УРАДЖАЙ-96

### У барацьбе за лепшыя вынікі з'явіліся свае фаварыты

Па выніках жніва, выходзячы з дасягнутага, будучы вызначаны лепшыя механізатары. Прысуджаецца 12 першых месцаў, 20 другіх і 30 трэціх. Першыя прэміруюцца аўтамабілямі і машынамі, тым, хто ўзяўся на другую і трэцюю прыступкі, таксама не застаюцца без увагі — атрымваюць халадзільнікі, тэлевізары, іншыя прызы.

Зараз у саборах вызначыліся аўтамабілісты на аўтамабілі. Так, ужо некалькі дзён сярод лепшых значыцца камбайнер з калгаса «10 год Кастрычніка» Рэчыцкага раёна Васіль Паўленак, які па апошніх даных Мінсельгасхарна, на мадэлі 988 тон збожжа. Яго калгас з калгаса «Зара» Магілёўскага раёна Мікалай Кухарэнка мае паказчык у 972 тоны.

Сярод машыністаў па дапрацоўцы зерня лідзіруе Мікалай Дубавіцкі з эксперыментальнай базы «Уваравічы» Буда-Кашалёўскага раёна, які перапрацаваў 4037 тон збожжа.

Мікалай ЛІТВИНАЎ.

## ХОДЗЯЦЬ ЧУТКІ, ШТО...

### ...будзе павялічаны памер штрафу для «зайцоў»

Як паспелі заўважыць пасажыры сталічнага грамадскага транспарту, апошнім часам гарадскія ўлады ўсур'іза заняліся безбілетнікамі: правяркі на лініях (да таго ж з міліцыяй) сталі праводзіцца не толькі каб што-дзень, а нават па некалькі разоў на дні. Пайшла пагалоска і аб тым, што ў хуткім часе будзе павялічаны штраф для «зайцоў».

Як растлумачылі карэспандэнты «Звязды» ў вытворчым управленні транспарту і сувязі Мінгарвыканкома, транспартнікі сапраўды дабіваюцца павялічання штрафу за безбілетны праезд па памеру адной мінімальнай зароботнай платы (зрэшты, па словах спецыялістаў, яны былі б ўдзячныя і за палову гэтай сумы). Адкуль такая пазіцыя? Як вядома, на сённяшні дзень грамадскі транспарт на 60 працэнтаў даіроўваецца з бюджэту, які, на жаль, і без таго пусты. Сума даходаў транспартнікаў складае зараз 30 млрд. рублёў штомесяц, што далёка да жаданай лічбы, у тым ліку і з-за безбілетных пасажыраў. Таму яшчэ год таму з шэрагам міністэрстваў былі ўзгоднены прапановы Вярхоўнаму Савету аб павялічэнні штрафу. Але праект закона Рэспублікі Беларусь «Аб унясенні змяненняў і дапаўненняў у Кодэкс Рэспублікі Беларусь аб адміністрацыйных правапарушэннях» да гэтага часу так і не быў прыняты. Увесь гэты час транспартнікі чакаюць.

А між тым сёння, як паведамілі ва ўпраўленні, надзвычай востра стаіць пытанне набыцця запчастак, паліва і г. д. Гэты матэрыял рыхтуецца ў пятніцу ў сярэдзіне дня, а там пакуль не ведаюць, дзе здабыць грошы на паліва на суботу і нядзелю...

Сяргей РАСОЛЬКА.

## «Я ЛІЧУ ЗА ЛЕПШАЕ РАЗМАЎЛЯЦЬ З НАРОДАМ, А НЕ З ТЫМІ, ХТО ЎЗЯЎ МОДУ ГАВАРЫЦЬ АД ІМЯ НАРОДА»

Выступленне Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь А. Р. Лукашэнкі на сустрэчы з прадстаўнікамі грамадскай Гродзенскай вобласці

Паважаныя таварышы!

Мой цяперашні прыезд у Гродзенскую вобласць далёка не выпадковы. Я шмат разоў сустракаўся з жыхарамі розных куткоў Гродзеншчыны і лічу, што ў нас з вамі ўстанавіліся шчырыя і даверныя адносіны. Роля, якую адыгрывае ў нашай рэспубліцы Гродзенскі край, вельмі значная.

Гродзенская вобласць — гэта вароты, якія звязваюць нас з Заходняй Еўропай. У Гродне знаходзяцца буйнейшыя прамысловыя гіганты, вобласць мае высокаразвітую сельскую гаспадарку. Па ўзроўню культуры, развіццю сацыяльнай інфраструктуры Гродзенская вобласць, бадай, адзін з найбольш развітых рэгіёнаў рэспублікі. Гістарычна асаблівае месца вобласці з'яўляецца і тое, што тут спакон веку мірна жывуць і працуюць многія нацыянальныя абшчыны.

Ёсць і іншая прычына майёй сустрэчы з вамі. На прэзідэнцкіх выбарах ваша вобласць, разам з Магілёўскай, аказала мне найбольшую падтрымку. І я буду вам за гэта ўдзячны заўсёды.

Мінулі два гады, і мой прыезд сёння — гэта не толькі справаздачка перад вамі аб рабоце на пасадзе Прэзідэнта, але

і жаданне выверыць свой курс на будучыню.

Сёння я азнаёміўся са станам спраў на вытворчым аб'яднанні «Азот», тытунёвай фабрыцы, гутарыў з працоўнымі калектывамі гэтых прадпрыемстваў. Я маю намер наведаць і сельскія раёны вобласці, а таксама горад Навагрудка — гэты цудоўны горад Старажытнай Русі, заснаваны ў XI стагоддзі Вялікім князем Яраславам Мудрым, горад, які перажыў доўгую і цяжкую гісторыю і сёння шмат значыцца для кожнага беларуса.

Такія сустрэчы з народам і парада з ім тым больш неабходныя, што становіцца ў рэспубліцы заставецца складаным і выклікае розныя ацэнкі, неадназначную рэакцыю як унутры рэспублікі, так і за межамі.

Я ведаю, што тым, хто жыве сумленнай працай, сёння нялёгка і рабочаму, і сялянцу, і ўрачу, і настаўніку. У цяжкім становішчы прамысловасць, крызіс несплачжоў, недахват абаротных сродкаў, затаварванне. І ўсе аб гэтым ведаюць.

Але разам з тым я катэгарычна не згодны з тымі, хто малое эканамічнае становішча ў рэспубліцы толькі чорнымі фарбамі. Калі паглядзець непрудзята,

то трэба прызнаць, што за два гады прэзідэнцтва зроблена не так ужо і мала.

Жорсткімі і не заўсёды папулярнымі мерамі ўдалося стрымаць раней нястрымную інфляцыю. Гэта дало магчымасць спыніць спад вытворчасці ў цэлым шэрагу вядучых галін, і ў першую чаргу такіх, як хімічная і нафтахімічная.

У лёгкай прамысловасці крызіс, можна сказаць, пераадолены і пачаўся, няхай пакуль павольны, але рост вытворчасці. Ёсць цвёрдая ўпэўненасць у тым, што да канца бягучага года ў лёгкай прамысловасці рэспублікі, шэрагу іншых галін будзе не толькі дасягнуты ўзровень мінулага года, але нават перавышаны.

Стабільна працуе Беларускае чыгунае. За кошт дзяржаўнага будзе завершана рэканструкцыя чыгуначнага вакзала ў г. Мінску. Упэўнена набірае вышыню і беларуская грамадзянская авіяцыя.

Выклікае пэўны апытанні ход уборачнай кампаніі. Як сведчаць даныя статыстыкі, наперадзе ідуць працоўнікі Гродзенскай вобласці. Тут і тэмпы ўборкі, і сярэдняя ўраджайнасць збожжавых, якая складае больш за 28 цэнтнераў з гектара, перасягнулі леташнія паказчыкі.

У цэлым па рэспубліцы таксама ёсць

прырост па гэтых паказчыках, хоць прыродныя ўмовы ў некаторых рэгіёнах склаўся крайне неспрыяльна для ўборкі ўраджаю.

Так, у Гомельскай вобласці ў выніку ліўневых дажджоў узровень вады на палях дасягаў аднаго метра. Было затоплена звыш 10 тысяч гектараў.

Сёння, каб выратаваць ураджай на гэтых палях, людзі сярпамі жнуць збожжавыя і выносяць снапы на пагоркі для маладзёбы камбайнамі.

На гэтым фоне ці не па-кашчучоку гучаць здэклівыя папрукі ў адрас Лукашэнкі, што ён разгарнуў бітву за ўраджай? Хацеў бы я ведаць, што заспявае б гэтыя раздумкі зімой, калі б не было гэтай бітвы? Ці яны таксама збіраюцца адправіцца на заакеіянскі хлеб?

Сёння мы плануем правесці сур'ёзнае раформіраванне сельскай гаспадаркі.

Базой для гэтых рэформаў стануць праграмы будаўніцтва танных і камфартных сельскіх дамоў, разгортвання сеткі добрых сельскіх дарог. Для крадывання гэтых праграм дзяржава ўжо выдзеліла з бюджэту больш за два трыльёны рублёў.

(Працяг на 2-й стар.)

## Прэзідэнт прыехаў на гродзенскі «Азот» не дзеля таго, каб «эрэзаць» зарплату. А са стварэннем СП на базе тытунёвай фабрыкі ён пакуль не згодны

Рабочы візіт Аляксандра Лукашэнкі на Гродзеншчыну пачаўся з наведвання хімічнага гіганта — вытворчага ордэна Дружбы народаў аб'яднання «Азот» імя С. Прытыцкага. Не лепшыя часы перажывае флагман «вялікай хіміі» былога СССР. Даходзіла нават да спынення вытворчых магутнасцей, што калісьці не магло прысціцца нават у самым жудасным сне. Але ёсць надзея, што горшае ўжо ў мінулым. Сёння сітуацыя на «Азоце» досыць стабільная — калектыв працуе з даволі прыстойнай нагрукі, гродзенская прадукцыя не страчвае сваёй канкурэнтаздольнасці, сярэдняя зарплата большая, чым на многіх іншых прадпрыемствах, і складае прыкладна 2,5 мільёна рублёў.

Дарэчы, падчас сустрэч з рабочымі Аляксандр Лукашэнка спытаў іх, што прыехаў на «Азот» зусім не дзеля таго, каб «эрэзаць» зарплату (такія чуткі, паводле слоў Прэзідэнта, напярэдадні візіту мусіраваліся): «Гэта абсурд, — заявіў кіраўнік дзяржавы. — Ёсць у вас грошы на рэканструкцыю аб'яднання — вы павінны іх аддаць, бо інакш заўтра загубіце прадпрыемства і не будзе такой зарплаты. Калі ж вам не патрэбна сёння рэканструкцыя альбо вы не можаце яе праводзіць і ёсць лішняя калейка — заплаціце рабочым, я не супраць. Я зарплату рэгулюю толькі кіраўнікам прадпрыемстваў праз сваіх міністраў».

Які ж пытанні падтрымлівалі гродзенскія хімікі да прыезду Прэзідэнта? Вось што адказаў карэспандэнту «Звязды» дырэктар аб'яднання Валерый Лангоў за некалькі хвілін да з'яўлення на тэрыторыі «Азота» прэзідэнцкага картэжа: «Адна з праблем — вызваліць поўнацэнна на тры гады альбо хаця б зменшыць пададак на ўвоз запчастак з-за мяжы, бо інакш могуць сарвацца нашы праграмы па тэхнічнаму абнаўленню прадпрыемства. Канкрэтны прыклад. Купілі мы трубы рэформінгу, затраціўшы на гэта 6 мільёнаў долараў. А пададак склаў 1,9 мільёна долараў. Ці можна весці рэканструкцыю пры такіх затратах? Зразумела, што нельга, не атрымаецца. Другое пытанне — буду прасіць паскорыць разлік з нашым прадпрыемствам суб'ектаў сельскай гаспадаркі. Іхні доўг сёння складае

45 мільярдаў рублёў. Асобныя кліенты заключылі з намі дагаворы, абяцалі разлічыцца праз два-тры месяцы, аднак і сёння грошай няма. Трэцяе пытанне звязана з сацыяльнай сферай. У нас ёсць свой прафілактычны, і людзі плацяць ад поўнага кошту пільжкі (на сённяшні дзень гэта 2 мільёны рублёў) толькі 10—15 працэнтаў. А пададак з людзей бяруць з усьёй сумы, з даўх мільёнаў. Гэта, па-моёму, не зусім правільна. Калі ўжо аб'яднанне мае магчымасць прадаставіць людзям такую льготу, дык чаму яны павінны дадаткова плаціць 200 тысяч рублёў пададак? Спадзяюся, што будзе ўзімацца і пытанне аб акцыяніраванні прадпрыемства. Мы былі два гады таму яго ініцыятарамі. Аднак у сувязі з недаканалым, на наш погляд, заканадаўствам мы прыпынілі гэты працэс, дапрацавалі неабходныя матэрыялы і даслалі свае прапановы адпаведным міністэрствам і ведамствам. Падтрымлівалі праект указа Прэзідэнта. І я хачу папрасіць, каб тым льготам нашым работнікам Прэзідэнт падтрымаў. Льготы наступныя. На сённяшні дзень наша прадпрыемства ацэнена ў 165 мільёнаў долараў. Калі нават увесць 7-тысячны калектыв укладзе па дзесяць мільёнаў рублёў, дык у суме мы атрымаем толькі два-тры працэнты ўласных акцый. Лічым, што для калектыву, які ўклаў столькі працы і ведаў у аб'яднанне, гэта вельмі мала. Таму мы просім у растэрміноўку на пяць гадоў зарэзерваваць для нашых работнікаў 20—23 пра-

цэнты акцый, каб можна было іх паэтапна выкупіць. А тое, што не выкупім, — калі ласка, няхай возьме дзяржава. Другое. Паколькі на рэканструкцыю патрэбны вялікія грошы, мы просім не менш паловы грошай ад першай эмсіі пакінуць на прадпрыемстве на бязвыплатнай аснове ці, можа, на ўмовах вяртання праз пэўны час. І трэцяе пытанне, звязанае з акцыяніраваннем. Паколькі «Азот» перапрацоўвае 4 мільёны кубоў газу ў суткі, мы выказваемся за тое, каб адным з нашых партнёраў (які, дарэчы, збіраецца ўнесці да 30 працэнтаў інвестыцый), быў «Газпром» Расіі. Калі вышэйпамянёныя пытанні будуць вырашаны, «Азот» пойдзе на акцыяніраванне, і, я думаю, ужо ў першым квартале наступнага года гэта стане рэальнасцю».

Потым я пацкаваўся, як адрэагаваў Прэзідэнт на просьбы хімікаў. Па словах Валерыя Лангова, усе чатыры пытанні па даручэнню кіраўніка дзяржавы будуць праваналізаваны міністэрствамі і ведамствамі. Адпаведныя даручэнні дадзены таксама Гродзенскаму аблвыканкому і кіраўніцтву аб'яднання.

Што датычыць гутарак з рабочымі і служачымі прадпрыемства, дык пытанні, якія ўзімаліся, у большасці сваёй выходзілі за межы «Азота». Пенсіі, плата за камунальныя паслугі, будаўніцтва жылля, кампенсацыя банкаўскіх укладаў... Адзін рабочы сказаў Прэзідэнту, што не галасаваў за яго на выбарах, але цяпер падтрымлівае яго палітыку. Другі засумняваўся ў мэтазгоднасці чарговага рэфэрэндуму, які прапануецца народу. На што Аляксандр Лукашэнка адказаў, што рэфэрэндум вельмі неабходны, каб дакладна размеркаваць функцыі паміж галінамі ўлады і захаваць стабільнасць у грамадстве. Яшчэ адзін азотчык уручыў Прэзідэнту кветкі, падзякаваўшы яму за ўмяшчэнне сувязей з Расіяй.

Другім прадпрыемствам, якое наве-

даў Аляксандр Лукашэнка, стала Гродзенская тытунёвая фабрыка. Амерыканская фірма «Рэйнальдс Інтэрнэшнл» прапанаваў ёй аб'яднаць намаганні, стварыўшы сумеснае прадпрыемства. Меркаваць, што замежныя інвестыцыі дазволіць заняць фізчна і маральна састарэлае абсталяванне сучаснымі тэхналагічнымі лініямі, у выніку чаго якасць хоць і шкодны, але папулярнай прадукцыі значна ўзрастае, а аб'ёмы вытворчасці павялічацца ў тры разы.

— Я хачу дзесяць разоў усё ўважліва, — заявіў Прэзідэнт на фабрыцы і пайшоў гутарыць з рабочымі і служачымі. У выніку Аляксандр Лукашэнка пакуль не змог пагадзіцца са стварэннем СП на базе Гродзенскай тытунёвай фабрыкі: «Гэта маналіст у нашай дзяржаве, гэта высокарэнтабельная вытворчасць, і падыходзіць да пераўтварэння ўласнасці на такіх аб'ектах трэба надзвычай асцярожна і ўважліва». У дадзеным выпадку Прэзідэнт насяццоўжыла, што не пралічваўся альтэрнатыўны варыянт прыцягнення інвестыцый на фабрыку. Да таго ж калі паўтэрыячы чалавек гэтага прадпрыемства з'явіўся да Аляксандра Лукашэнкі з просьбай аб сур'ёзнай правярцы фабрыкі. Па матэрыялах правяркі ўжо ўзбуджана крымінальная справа. Ад вынікаў следства, відаць, таксама будзе залежаць рашэнне Прэзідэнта адносна далейшага лёсу прадпрыемства.

Адрознівае гэтыя фабрыкі Прэзідэнт прыехаў у абласны драмтэатр на сустрэчу з прадстаўнікамі грамадскай Гродзенскай вобласці. Аляксандр Лукашэнка выступіў з прамовай, у якой выказаў свае падыходы да самых розных праблем эканамічнага, сацыяльнага і палітычнага характару і адказаў на пытанні прысутных. Сустрэча працягвалася амаль чатыры гадзіны. На заканчэнне быў запланаваны канцэрт, але зала не выказала жадання яго глядзець.

Барыс ПРАКОПЧЫК.

## УВАГА! ДАБРАЧЫННАЯ АКЦЫЯ!

Паважаныя чытачы! «Звязда» сумесна з Мінскім абласным дзяржаўным прадпрыемствам аўтамотасервісу і гандлю праводзіць дабрачынную акцыю па аказанні паслуг мінчанам і жыхарам Мінскай вобласці. Калі ў вас узнікнуць праблемы, патрэбы, звязаныя з абслугоўваннем уласнага аўтамабіля, то, прад'яўляючы квітанняццю аб падпіску на газету «Звязда», а таксама ніжэйнадрукаваны купон, у перыяд да 31 снежня 1996 г. вы маеце права на 5-працэнтную скідку з кошту паслуг. Купон будзе друкавацца ў газеце неаднойчы (да канца 1996 г.). Так што вы можаце звяртацца за паслугамі па льготнаму тaryфу штораз згодна

з колькасцю купонаў. Мы змяшчаем таксама і адрасы тых прадпрыемстваў, куды можна звяртацца з купонам «Звязды».

Прадпрыемства Мінскага абласнога дзяржаўнага прадпрыемства аўтамотасервісу і гандлю:

1. *Беразіно, Прамысловая, 1*
2. *Мар'іна Горка, Шацкая шаша*
3. *Салігорск, вул. Камунальная, 4*
4. *Мядзель, вул. Інтэрнацыянальная*
5. *Любань, вул. Сацыялістычная, 1*
6. *Маладзечна, вул. Віленская, 40*
7. *Клецкі раён, в. Бабавічы*
8. *Барысаў, Маскоўская шаша*
9. *Смалявічы, Маскоўская шаша*
10. *Мінск, пасёлак Навінікі, вул. Рабочая, 33.*



## МІНСКАЕ АБЛАСНОЕ ДЗЯРЖАўНАЕ ПРАДПРЫЕМСТВА АўТАМОТАСЕРВІСУ І ГАНДЛЮ

МІНСКАЕ АБЛАСНОЕ ДЗЯРЖАўНАЕ ПРАДПРЫЕМСТВА АўТАМОТАСЕРВІСУ І ГАНДЛЮ ПРАПАНОЎВАЕ ШЫРОКІ СПЕКТР ПАСЛУГ

Скідка 5 працэнтаў

Сапраўдны да 31 снежня 1996 г.

Купон сапраўдны па прад'яўленні паштовай квітанняцці на падпіску на газету «Звязда»



# «Я ЛІЧУ ЗА ЛЕПШАЕ РАЗМАЎЛЯЦЬ З НАРОДАМ...»

(Працяг. Пачатак на 1-й стар.)

Надаўна ў Гарадоцкім раёне Віцебскай вобласці быў пабудаваны эксперыментальны пасёлак сельскага тыпу з 10 дамоў, у якіх пасяліліся маладыя сем'і. Аднак праблема пад'ёму ўзросту, прыцягнення сюды людзей патрабуе пастаяннай увагі.

Так, у тым жа Гарадоцкім раёне да вайны пражывала звыш 116 тысяч жыхароў. Цяпер на гэтых багатых землях жыў усяго толькі 13 тысяч чалавек.

А толькі ж у адным Мінску ў інтэрнэце доўгі гады жыўць больш за 200 тысяч чалавек. Некаторыя гадуецца ў інтэрнэце ўжо ўнукаў.

Мы павінны стварыць такія ўмовы, каб людзі пажадалі жыць, працаваць і карміць свае сем'і на зямлі.

Зноў хацеў бы паўтарыць старую ісціну: «Будзе хлеб — будзе і песня». А песні на нашай зямлі ніколі не змаўкалі.

Гэта сведчыць аб духоўным і маральным здароўі народа, веры ў будучыню і імкненні да цудоўнага.

Толькі ў апошні час пры падтрымцы дзяржавы ў Беларусі адбыліся такія буйныя міжнародныя культурныя акцыі, якіх не было ў нашай гісторыі. У Мінску, музычны фестываль «Славянскі базар» у Віцебску, фестываль нацыянальных культур у Гродне і шэраг іншых мерапрыемстваў.

Ды і ўвогуле, культурнае жыццё ў Мінску і абласцях кіпіць. Залы для глядачоў, карцінныя галерэі і тэатры не пустуюць.

Запэўніваю вас, што дзяржава і ў далейшым будзе падтрымліваць прафесіянальнае і самадзейнае мастацтва беларускага народа.

Упэўнены, што пры ўсіх існуючых цяжкасцях, нам удалася завяршыць у 1997 годзе будаўніцтва Палаца рэспублікі ў Мінску, які стане цэнтрам культурнага і духоўнага жыцця.

Паважаныя гродзенцы!

Пры ўсёй складанасці і напружанасці з бюджэтам Прэзідэнт і ўрад прымаюць меры для падтрымкі навукі і адукацыі.

Створаны і актыўна дзейнічаюць фонды падтрымкі таленавітай моладзі.

Літаральна гэтымі днямі ўпершыню былі прысуджаны прэміі цэламу шэрагу маладых вучоных.

Многі падрыхтаваны ўказы аб павелічэнні больш чым у два разы аплатаў за навуковыя ступені кандыдата і доктара навук, матэрыяльным і маральным заахвочванні працы педагогічных і навуковых работнікаў.

За два гады ўдалося правесці цэлы шэраг сацыяльных мераў.

Мы змаглі ў цэлым нармалізаваць парадак выплаты пенсій, стыпендыяў і іншых сацыяльных дапамог.

Рэгулярна аказваецца адрасная матэрыяльная дапамога маламаёмным катэгорыям грамадзян.

Так, у апошні час распараджэннем Прэзідэнта выдзелена больш за 74 млрд. рублёў шматдзетным сем'ям для закупкі школьнай формы і падручнікаў, а таксама сродкі для набыцця бульбы і паліва маладзёбаспечаным пенсіянерам, якія жылі ў адзі.

Распрацавана і рэалізуецца дзяржаўная праграма летняга аздараўлення дзяцей. Ужо ў бягучым годзе практычна за кошт дзяржавы адпачылі ў ўмацавалі здароўе ў летніх лагерах і здаруіцах каля мільёна беларускіх дзяцей.

Хацу заявіць, што за практычнай рэалізацыі гэтых праграм Прэзідэнтам і яго Адміністрацыяй устаноўлены пастаянны кантроль.

У выніку жорсткіх патрабаванняў Прэзідэнта і ўрада не было дапушчана павелічэння колькасці беспрацоўных, а ў Мінску адбылося нават зніжэнне ўзроўню беспрацоўя.

Барачба з беспрацоўем, у тым ліку і адміністрацыйнымі мерамі, дае магчымасць вырашчыць не толькі сацыяльную, але і самую галоўную эканамічную задачу — захаваць унікальныя кваліфікаваныя працоўныя калектывы, без чаго немагчымы ніякі эканамічны пад'ём.

Усім зразумела, што ніякі пад'ём немагчымы без навадзена ў грамадстве парадку і дысцыпліны.

Важнейшая роля ў гэтай справе на-

лежыць праваахоўнай сістэме. Недахопы ў яе рабоце мы ўсе бачым і адчуваем на сабе. Разам з тым павінен адзначыць, што ў рабоце праваахоўных органаў намі ў пералом да лепшага, адбываецца ачышчэнне ад людзей выпадковых і карыслівых, нячыхстых на руку.

Пастаянна павышаецца патрабавальнасць да кіруючага саставу органаў унутраных спраў.

Пастаянны боль Прэзідэнта — наша чарнобыльская бяда. Мінулі 10 гадоў з дня трагедыі. Сорамна, але аб гэтым нельга змоўчаць: хтосьці на гэтай бядзе арабіў палітычную кар'еру, хтосьці набіў кішні. А простыя людзі засталіся адны са сваёй бядой.

Рэгулярна бываючы ў чарнобыльскай зоне, сустракаючыся са спецыялістамі і людзьмі, якія жывуць там, я пастаянна думаю аб дзвюх рэчах.

Першая. У лясках, за калючым дротам, па-ранейшаму застаюцца дзесяткі тысяч кюры радыеактыўных ізатопаў. А любы пажар або самы малы промах можа падняць іх у паветра, і тады адсяляць беларусаў ужо проста не будзе куды.

Другая. У выніку чарнобыльскай катастрофы рэспубліка страціла сотні тысяч гектараў самых урадлівых зямель.

Прэзідэнт і ўрад робяць усё, каб вярнуць гэтыя зямлі да жыцця.

Я надаўна бачу, як нашы вучоныя, рабочыя, адкрываючы і прымяняючы найноўшыя тэхналогіі, літаральна робяць цуды, атрымліваючы на гэтых землях экалагічна чыстую прадукцыю. Я і ў далейшым буду рабіць усё, каб дапамагчы гэтым людзям і падтрымаць іх.

Паважаныя таварышы!

Часам прыходзіцца чуць, што Рэспубліка Беларусь знаходзіцца ледзь не ў міжнароднай ізаляцыі.

Для такога вываду няма ніякіх падстаў.

Дарэчы, колькасць нашых замежных візітэраў за дзяржаўны кошт апошнім часам стала настолькі вялікай, што Прэзідэнт прышлося ўзяць усе замежныя камандзіроўкі чыноўнікаў пад асабісты кантроль.

А калі гаварыць сур'ёзна, то нашы міжнародныя сувязі і кантакты актыўна развіваюцца па ўсіх напрамках.

Толькі за апошні час адбыліся афіцыйныя візіты і перамовы на вышэйшым узроўні з кіраўніцтвам такіх краін, як ЗША, Германія, Аўстрыя, Францыя, Турцыя.

Пачалі рэалізоўвацца такія буйныя інвестыцыйныя праекты, як «Форд дызель», «Дэзэлектронік», за кошт замежных інвестыцый ажыццяўляецца тэхнічнае і тэхналагічнае пераўтварэнне дзесяткаў прадпрыемстваў, у тым ліку і гродзенскага вытворчага аб'яднання «Хімвалакно».

Дасягнута пагадненне аб укладанні больш як 80 млн. долараў у развіццё Гродзенскай тытунёвай фабрыкі. Можна было б прывесці і іншыя прыклады.

Так, рэспубліка мае патрэбу ў замежных крэдытах, і мы ўдзячныя міжнароднаму валютнаму фонду, Сусветнаму банку, Еўрапейскаму банку рэканструкцыі і развіцця, многім буйным транснацыянальным карпарацыям, прыватным інвестарам за дапамогу, якую яны аказваюць, і вялікую сумесную ўзаемавыгадную работу.

Але, дарагія суграмадзяне, ва ўсім гэтым неабходна працягваць разумную меру і гранічную асцярожнасць.

Мы павінны перш за ўсё шукаць унутраныя крыніцы інвеставання. Як гэта зрабіла, напрыклад, Японія пасля паражэння ў другой сусветнай вайне, дзе аб'ём замежных інвестыцый быў зведзены да мінімуму.

Перавага была аддадзена закупцы сучасных прамысловых тэхналогій.

Мы не можам не ўлічваць і вопыт Венгрыі, дзе ўжо сёння сума замежных інвестыцый складала звыш 600 долараў на чалавека. Пры знешняй прывабнасці гэтай лічбы такая сітуацыя вельмі небяспечная.

Палітыка Прэзідэнта заключаецца не ў тым, каб адгародзіцца ад Захаду («кітайскай сцяной»).

Наадварот, мы робім усё, каб разві-

ваць культурныя, навуковыя і іншыя адносіны з Захадам.

Але мы абавязаны рэальна ўлічваць сітуацыю і адпаведна расставіць акцэнты ў нашай палітыцы.

Менавіта такім крокам з'яўляецца створанне намі беларуска-расійскае Супольніцтва, пабудаванае на раўнапраўнай аснове, з улікам узаемных інтарэсаў, пры поўным захаванні суверэнітэту.

Аднак пры ўсёй відавочнасці і выгаднасці для рэспублікі заключэння з Расіяй дагавора аб утварэнні Супольніцтва, наш Вярхоўны Савет чамусьці не спяшаецца напоўніць яго канкрэтным зместам, прыняць законы ў развіццё тых прынцыпаў, якія закладзены ў дагаворы.

Паважаныя таварышы!

Сёй-той, азнаёміўшыся з гэтай часткай майго выступлення, можа сказаць: вось якую светлую карціну нарысавалі перад намі Прэзідэнт. Не, дарагія сябры, я добра разумею ўсю складанасць сітуацыі, што складаецца. Аднак неабходна спытаць сябе: у чым прычына такога становішча?

Для крытыкаў Прэзідэнта тут ніякіх пытанняў няма: вінаваты Прэзідэнт, які тармазіць правядзенне рэформаў.

Але ці так гэта?

Давайце паглядзім на іншыя рэспублікі былога Саюза, дзе рэформіраванне эканомікі, як нас запэўніваюць, ідзе сямімільнымі крокамі. Хіба эканоміка іншых рэспублік былога Саюза не хварэе на тыя ж хваробы, што і мы? Можна, іх прадпрыемствы не зведваюць цяжкасцей з абаротнымі сродкамі? Можна, там няма затаварвання і ўсе атрымліваюць своечасова зарплату? Няма беспрацоўя? І зноўна спытаць сябе: чым у Беларусі?

Можна, нарэшце, якасць жыцця іх грамадзян дасягнула ўзроўню ЗША або Германіі?

А эканамічны ж патэнцыял многіх з іх непараўнальны з патэнцыялам Беларусі.

У іх і газ, і нафта, і сыравіна, і многае іншае, што Беларусь вымушана купляць.

Калі гаварыць каротка, то прычына нашых сённяшніх цяжкасцей заключаецца, на мой погляд, у той непрадуманай палітыцы, якую праводзіла былое кіраўніцтва рэспублікі пасля набывання суверэнітэту.

Непрадуманасць гэта заключалася ў тым, што мы пачалі ўсе разбурэнні, не маючы ніякага ўяўлення аб тым, што будзе будаваць.

Вярхоўны Савет не стварыў неабходную прававую базу падцыфікаванае рэформіраванне эканомікі.

Мы памятаем крылатую фразу часоў перабудовы: «Дазволена ўсё, што не забаронена законам».

Паколькі заканадаўчая база пад перабудову эканомікі не была створана, то і аказалася, што дазволена ўсё.

У выніку ў рэспубліцы ішло не рэформіраванне эканомікі, а злучэнне расцягвання і раскідвання агульнанароднай уласнасці.

Нязначная частка людзей наймаверна ўзбагацілася, а пераважная частка насіла народ — збіднела.

Гэтаму трэба было пакласці канец.

Свядамою хлуснёй з'яўляецца сцвярдзенне аб тым, што Прэзідэнт супраць рэформаў, супраць прадпрыемліцтва. Наадварот, усе гэтыя гады намаганні Прэзідэнта былі накіраваны на тое, каб увесці працэс рэформіравання эканомікі ў цывілізаваны, законны і маральныя рамкі.

Пан Багданкевіч і іншыя нашы ліберальныя эканамісты ніяк або не могуць, або не хочуць зразумець, што гэта такое. А разам з тым ідэя вельмі простая: чаму мы аддаём перавагу — працы ці капіталу?

Сутнасць капіталізму ў тым, што ён аддае перавагу капіталу. Сутнасць сацыялізму ў тым, што ён аддае перавагу працы.

Нас пытаюць: а навошта такое процістаўленне аднаго другою? І што мы маем супраць капіталу? Чаму вы заглядваеце ў чужую кішэню?

Мы не супраць капіталу, не супраць таго, каб у кожнай кішэні быў капітал і

чым больш, тым лепш.

Але ці не мае сэнсу пытанне аб тым, якім чынам гэты капітал апынуўся ў кішэні. Праца стварае капітал, а не наадварот. І калі ў аснове вашага капіталу ляжыць не ваша, а ўкрадзеная праца, то гэта кримінальны капітал. Мы супраць такога капіталу.

Прэзідэнт ставяць у віну тое, што ён пачаў праводзіць палітыку дзяржаўнага кантролю за дзейнасцю банкаў. Адрозніваючы заявіць, што ні я, ні ўрад не ставяць сваёй мэтай дробязную алекі або разгону банкаў. Наша мэта ў тым, каб навести парадок у банкаўскай сферы.

Вы глядзіце, што атрымалася. Наш Вярхоўны Савет вывёў Нацыянальны банк з падначалення ўрада, ператварыўшы яго па сутнасці ў дзяржаву ў дзяржаву.

Урад і дзяржаўныя прадпрыемствы вымушаны былі канкураваць за атрыманне крэдытаў з камерцыйнымі структурамі.

Але хіба ж няясна было пану Багданкевічу, што ніякай канкурэнцыі ўрад і дзяржаўныя прадпрыемствы не вытрымаюць.

Урад браў крэдыты пад доўгатэрміновыя дзяржаўныя праграмы, а камерцыйныя структуры — пад аферы: купіў — прадаў — атрымаў барыш.

Па сутнасці, наш Нацыянальны банк стварыў банкаўскую сістэму, якая фінансавала і крэдытавала за кошт народа не эканоміку, а спекуляцыю і грабеж. Я пытаюся, ці трэба было наводзіць тут парадок, ці не?

Прэзідэнта абвінавачваюць у тым, што ён не падтрымлівае прадпрыемлікаў. Ці магу я падтрымліваць усіх прадпрыемлікаў? Давайце паглядзім, якім чынам ствараліся некаторыя так званыя АТ, ТАА, МП і г.д.

Хіба ж не факт, што грошы, якія выдзяляў урад прадпрыемствам на мадэрнізацыю вытворчасці, заработную плату і іншыя патрэбы, «старанымі» многіх былых дырэктараў часта выкарыстоўваліся не па прызначэнню, а асядалі ва ўсіх гэтых камерцыйных структурах, якія, як п'які, абляпілі заводы, фабрыкі і сматалі фінансавую кроў у нашай эканоміцы.

Так утварыўся першапачатковы кримінальны капітал.

Прыклад «Гарызонта» і запяня яго былога дырэктара А. Санчукоўскага — яркае пацвярджэнне гэтага. Я пытаюся, ці трэба было тут наводзіць парадок?

Прэзідэнт ставяць у віну, што ён нібыта неправамерна арыентаваўся на Расію. Мае кантакты з дзелавымі коламі Захаду пераканаўча гэта абвяргаюць.

Наша арыентацыя на Расію, калі браць чыста эканамічны бок справы, выклікала рэальнай ацэнкай сусветнай эканамічнай кан'юнктуры.

Давайце разважаць проста: якую мэту вы ставіце, выходзячы на рынак? Не трэба вялікага розуму, каб зразумець. Чалавек выходзіць на рынак, каб прадаць атрыманую прадукцыю і купіць тавар, які яму неабходны.

Мы маем высокатэхналагічны вытворчы патэнцыял, высокакваліфікаваную рабочую сілу, якія даюць магчымасць нам выпускаць прадукцыю самага высокага ўзроўню. Але ў нас няма сыравіны, няма энерганосбітаў.

Дзе мы ўсё гэта можам атрымаць? Толькі чалавек, які або нікога не разумее ў стане сучаснай сусветнай эканомікі, або свядома падманвае свой народ, можа гаварыць аб тым, што і сыравіну, і энерганосбіты мы можам атрымаць у Заходняй Еўропе.

Еўрапейскія краіны самі сядзяць на прывазных сыравіне і энерганосбітах.

У Еўропе нас ніхто не чакае з нашай прадукцыяй.

Сусветны рынак ужо даўно падзелены. Наш рынак збыту ў асноўным у Расіі і іншых дзяржавах СНД. Вось чаму мы ініцыявалі ўзнаўленне адзінай эканамічнай прасторы. Таму мы так настойліва змагаемся за мытны саюз.

Што ж прапануюць крытыкі Прэзідэнта? Ці ёсць у іх рэальная праграма выхаду з эканамічнага крызісу?

Аўтарытэтная заяўляю, нічога падобнага ў іх няма. Вы паглядзіце на тыя праграмы, якія прапануюць апазіцыянеры.

Калі адкінуць лозунгі і траскучыя фразы, то па сутнасці гэтыя праграмы зводзяцца толькі да аднаго: перадаць дзяржаўную ўласнасць у прыватныя рукі і амнішчываць накрадзены капітал.

Прэзідэнта абвінавачваюць у парушэнні Канстытуцыі і законаў. На жаль, становішча ў нашым заканадаўстве такое, што Прэзідэнт часта не можа выконваць адзін закон, не парушаючы другога. Яно падобна на мінае поле.

9 студзеня 1996 года пры адкрыцці першай сесіі Вярхоўнага Савета 13-га склікання я ўнёс цэлы шэраг канкрэтных прапановаў. Усе яны былі дэпутатамі праігнораваны. Хацеў бы напамінаць іх.

Я прапаноўваў зрабіць таннейшай работу Вярхоўнага Савета, праводзіць дзве сесіі ў год па паўтара-два месяцы. Рэальна першая сесія новага Вярхоўнага Савета працягвалася 6 месяцаў. Было прынята 6 законаў, сярод якіх самым «неабходным» для рэспублікі аказаўся закон аб трансплантатцы чалавечых органаў, які ўпарта праштурхоўвалі паны дмакратыі.

Прэзідэнт узяў на сябе смеласць зрабіць таннейшай работу Вярхоўнага Савета. У тры разы была скарачана колькасць аўтамабільнага транспарту, што абслугоўваў дэпутатаў, узята пад кантроль фінансаванне замежных камандзіровак.

Я лічу, што 200 дэпутатаў для правядзення заканадаўчай работы цалкам дастаткова, і прапанаваў аб'явіць мараторый на ўсялякія выбары. Аднак і правыя, і левыя аднагалосна назначылі новыя выбары на канец восені гэтага года, відаць, не жадаючы займацца чаровай заканадаўчай работай. Я адназначна заяўляю: новых выбараў не будзе.

Я прапаноўваў заканадаўча аформіць вынікі майскага 1995 года рэферандуму. Гэта пытанне дэпутатамі нават не абмяркоўвалася.

І самае галоўнае, я ўнёс і прапаноў стварыць кодэкс законаў, звесці іх разам, упарадкаваць, выклікаць супярэчнасці, якія ёсць паміж імі. Нам сёння патрэбны Грамадзянскі, Мытны, Падатковы і іншыя кодэксы. Прычым ёсць добрыя прапоўкі Міжпарламенцкай асамблеі СНД.

Але і гэта прапанова Прэзідэнта дэпутатамі Вярхоўнага Савета была праігноравана.

Затое яны знайшлі час на працягу двух дзён абмяркоўваць праблемы прастрэняных ягадзіц маладой супрацоўніцы аднаго дэпутата.

На мой погляд, у наяўнасці няздольнасць Вярхоўнага Савета і яго кіраўніцтва арганізаваць дзелавы і рэзультатыўны заканадаўчы працэс. Вось і сёння многія дэпутаты зноў заняліся прапагандай і агітацыяй у асноўным супраць Прэзідэнта. Але ў мяне ёсць звесткі, што жадаючых слухаць іх вельмі мала, у тым ліку і ў Гродзенскай вобласці.

Жыццё, патрэбнасці эканамічнага, сацыяльна-палітычнага развіцця рэспублікі настойліва патрабуюць удасканалення і фарміравання сучаснай заканадаўчай базы. І перш за ўсё прывядзення ў адпаведнасць з гэтымі патрабаваннямі Асноўнага закона дзяржавы — Канстытуцыі.

Улічваючы гэту грамадскую патрэбнасць, мною была створана група з буйных вучоных-правазнаўцаў і юрыстаў-практыкаў, якой было даручана з улікам вопыту канстытуцыйнага будаўніцтва вядаўчых дмакратычных краін прапрацаваць дапаўненні і змяненні, гэта значыць стварыць новую рэдакцыю Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь. Гэты дакумент быў абмеркаваны кіраўніцтвам рэспублікі, і я прыняў рашэнне вынесці новую рэдакцыю Канстытуцыі на ўсёнароднае абмеркаванне і галасаванне. Адпаведныя матэрыялы накіраваны ў Вярхоўны Савет і ў хуткім часе будуць апублікаваны.

Павінен асабліва падкрэсліць, што пытанне не ставіцца аб тым, каб адмовіцца ад Канстытуцыі, якая дзейнічае цяпер.

Размова ідзе толькі аб некаторых змяненнях і дапаўненнях, якія рэальна забяспечылі б раздзяленне заканадаўчай, выканаўчай і судовай уладаў і тым самым ліквідавалі б крыніцу канфрантацыі паміж імі.

(Заканчэнне на 3-й стар.)

## ГАЗЕТА «ЗВЯЗДА»

сумесна з Мінскім абласным дзяржаўным прадпрыемствам аўтаматасервісу і гандлю праводзіць сумесную дабрачынную акцыю па аказанні паслуг чытачам «Звязды» — мінчанам і жыхарам Мінскай вобласці

Гэтыя талоны даюць права на паслугі са зніжкай на 5%

Даведкі па тэлефонах (8-0172) 37-15-99 (аддзел маркетынгу); 37-62-75 (аддзел заказаў)

Падпісны індэкс газеты «Звязда» — 63850

Аддзел рэкламы «Звязды» — 32-31-98.



## НАДВОР'Е

Сёння ўдзень па рэспубліцы захаваецца воблачнае з праясненнямі надвор'я, па заходняй палавіне кароткачасовы дажджы, наваліны. Тэмпература паветра ў Гродне — 22—24, Мінску, Брэсце — 23—25, Віцебску — 24—26, Мажылёве, Гомелі — 25—27 градусаў цяпла.

У наступныя дзве сутак пераменная воблачнасць. 18-га па паўднёва-заходняй палавіне рэспублікі пройдуць кароткачасовы дажджы, наваліны; 19-га пераважна без ападкаў.

Тэмпература ўначы — 11—1



# «Я ЛІЧУ ЗА ЛЕПШАЕ РАЗМАЎЛЯЦЬ З НАРОДАМ...»

(Заканчэнне. Пачатак на 1,2 стар.)

Акрамя таго, адобраныя народам Канстытуцыя надасць ёй вышэйшую форму легітымнасці, гэта значыць закрэсласці. Дарэчы, такога ўсенароднага адобрання патрабуе і прынцып народаўладдзя, які абвешчана ў арт. 3 цяперашняй Канстытуцыі.

Я чытаю: «Адайнай крыніцай улады ў Рэспубліцы Беларусь з'яўляецца народ. Народ ажыццяўляе ўладу непасрэдна і праз сваіх прадстаўнікоў у органах дзяржаўнай улады».

Гэта значыць, па-першае, што народ, і толькі ён адзін, з'яўляецца абсалютна суверэнным суб'ектам права ўлады на сваёй тэрыторыі. Усякая іншая ўлада — прэзідэнцкая, парламенцкая, судовая — вытворная, другая.

Гэта значыць, па-другое, што народ не ўсе свае правы дэлегуе органам дзяржаўнай улады. Частку гэтых правоў ён пакідае ў выключнай сваёй кампетэнцыі. Што гэта за правы? Звычайны разважнік сэнс падказвае, што ў выключным распараджэнні народа застаюцца пытанні, якія маюць фундаментальнае, асноватворнае значэнне для жыцця грамадства і дзяржавы. Гэта, дарэчы, зафіксавана ў артыкуле 73 Канстытуцыі.

Я пытаюся, што можа быць больш фундаментальным для жыцця грамадства і дзяржавы, чым Канстытуцыя, г. зн. Асновы закона?

Ці можна лічыць нармальным з прававага пункту гледжання, калі Вярхоўны Савет шляхам сумніўнай працэдуры «хатняга галасавання» прыняў Канстытуцыю, навазвешы, па сутнасці, грамадству сваю волю.

Воля трохсот пяцідзесяці дэпутатаў стала Асновым законам дзяржавы. З прававага пункту гледжання гэта азначае, што народ з суб'екта ўлады быў ператвораны ў аб'ект улады. А калі гаварыць прасцей — у майклівую масу.

Хацеў бы звярнуць увагу яшчэ на адну важную акалічнасць.

Вярхоўны Савет, прыняўшы Канстытуцыю, вядома, прывёў да права ўносіць у яе і любыя змяненні.

А цяпер уявіце сабе такую карціну. Сёння ў Вярхоўным Саваце атрымаюць канстытуцыйную большасць камуністы. Хіба не ясна, што яны тут жа пачнуць кроіць Канстытуцыю пад сваю партыйную праграму?

На наступных выбарах, напрыклад, да ўлады прыйдуць лібералы, а за імі — нацыянал-радыкалы, якія засадаюць палову народа ў канцлагеры на аснове прынятай імі ж Канстытуцыі. Вось і атрымаецца, што мы замест Канстытуцыі будзем мець «трышкі кафтан», які кожны будзе кроіць па свайму густу і росту.

Не можа быць стабільнасці ў дзяржаве, дзе нестабільны яго Асновы закона.

Прыняўшы Канстытуцыю ўсенародна, мы паставім заслон заканаўчым саветам нашых дэпутатаў і тым забяспечым канстытуцыйную стабільнасць гра-

мадства.

З гэтага часу ніхто, акрамя самога народа, не зможа мяняць Канстытуцыю або ўносіць у яе якія б там ні было змяненні.

Спыхаючы ўсю гэтую размову на тэму: добрая або нядобрая Канстытуцыя. Таму што воля народа — вышэйшы закон. Закон для ўсіх: і для Вярхоўнага Савета, і для Прэзідэнта, і для Канстытуцыйнага суда.

Якім меркаваннямі кіраваўся Прэзідэнт, уносячы змяненні і папраўкі ў цяпер дзеючую Канстытуцыю?

Тым прававым прынцыпам, што толькі народ, як адзіная крыніца ўлады, мае права вырашаць не толькі, якую частку сваіх правоў ён перадае дзяржаве, але і якія з гэтых правоў ён дэлегуе розным дзяржаўным інстытутам: Прэзідэнту, Вярхоўнаму Савету, Канстытуцыйнаму суду.

Гэты асноватворны прававы прынцып быў парушаны мінулым Вярхоўным Саветам.

Ён не толькі ўзурпіраваў права прыняцця Канстытуцыі, але і па ўласнаму самавольству размеркаваў уладныя паўнамоцтвы паміж заканадаўчай, выканаўчай і судовай уладамі. А хто ж сябе абдзеліць, калі права дзяляць будзе дадзена яму? Не абдзяліў сабе і Вярхоўны Савет.

У цяперашняй сістэме ўлады Вярхоўны Савет дамінуе і над Прэзідэнтам, і над Канстытуцыйным судом. Па сутнасці, ён усёмагутны.

Вярхоўны Савет надзяліў сябе правам прыняцця Канстытуцыі і ўнясення ў яе змяненняў і дапаўненняў, ён прымае законы, ён жа надзелены выключным правам тлумачэння законаў, у тым ліку і канстытуцыйных.

Інакш кажучы, дыктуюе правы гульты, па якіх павінны гуляць усе: і грамадства, і Прэзідэнт, і Канстытуцыйны суд. Але хіба ж гэта не азначае, што ён фактычна ўсёўладны?

Усяго два прыклады. Згодна з Канстытуцыяй, якая цяпер дзейнічае, Вярхоўны Савет можа адхіліць Прэзідэнта ад улады ў выпадку сістэматычнага парушэння ім Канстытуцыі і законаў.

Але давайце зададзімся іншым пытаннем: а ці дазволена Вярхоўнаму Савету парушаць Канстытуцыю і законы? Будучы надзелены правам уносіць любыя змяненні ў Канстытуцыю і аб'яўляць страціўшымі сілу любыя іншыя законы, Вярхоўны Савет на цалкам законнай падставе можа парушаць і Канстытуцыю, і законы ў форме ўнясення змяненняў і дапаўненняў у Канстытуцыю і аб'яўлення страціўшымі сілу любых законаў.

Зусім лагічна таму, што цяперашняя Канстытуцыя, надзяляючы Вярхоўны Савет правам адхілення Прэзідэнта ад пасады, Прэзідэнту права датэрміновага роспуску Вярхоўнага Савета не дае. Я пытаюся, дзе тут раўнавага ўладаў?

Другі прыклад. Вярхоўны Савет надзелены выключным правам тлумачэння Канстытуцыі і законаў. Я пытаюся, як у такой сітуацыі можа дзейнічаць Кан-

стытуцыйны суд? Любое ж рашэнне Канстытуцыйнага суда Вярхоўны Савет можа не прызнаць на той падставе, што Канстытуцыйны суд няправільна «тлумачыць» Канстытуцыю і законы.

Далей. Прынцып раздзялення ўладаў можа быць захаваны толькі пры той абавязковай умове, калі ўсе тры галіны ўлады аднолькава правасуб'ектныя. Я пытаюся, ці мае гэту роўную правасуб'ектнасць Канстытуцыйны суд, калі ён выбіраецца Вярхоўным Саветам? Ці будзе ён незалежны ў сваёй дзейнасці?

Ці варта пасля гэтага здзіўляцца, што наш Канстытуцыйны суд практычна ператварыўся ў орган, які абслугоўвае перамерыя дамаганні Вярхоўнага Савета?

Вазьміце Закон аб выбарах. Згодна з нормамі, якія ў ім закладзены, радавы грамадзянін Рэспублікі Беларусь можа балацтваваць у Вярхоўны Савет або па месцы работы, або па месцы жыхарства. А вось дэпутат можа балацтваваць на новы тэрмін у любым пункце рэспублікі.

Чаму Канстытуцыйны суд, які надзелены правам самастойна ініцыяваць справу аб неадпаведнасці любога закона Канстытуцыі, прамаўчае, хоць зусім відавочна, што Закон аб выбарах груба парушае Канстытуцыю, якая абвешчана роўнасць грамадзян перад законам?

Уносячы змяненні і дапаўненні ў Канстытуцыю, Прэзідэнт кіраваўся адзінай мэтай: каб у нашай Канстытуцыі ў поўнай меры быў рэалізаваны пррынцып раздзялення ўладаў.

А гэта стала магчымым толькі тады, калі пытанне аб аб'ёме паўнамоцтваў Вярхоўнага Савета, Прэзідэнта і Канстытуцыйнага суда будзе вырашана ў Канстытуцыі, прынятай народам, а ўсе тры галіны ўлады будуць дзейнічаць у строгай адпаведнасці з ёй.

Прэзідэнт павінен быць надзелены правам датэрміновага роспуску Вярхоўнага Савета ў выпадку парушэння ім Канстытуцыі, як гэта і прадугледжана вынікамі майскага, 1995 г., рэферэндуму.

Хацеў бы адзначыць, што гэта недасканаласць нашай Канстытуцыі ў частцы раздзялення ўладаў адзначана ў заключэнні Еўрапейскай камісіі Савета Еўропы, дзе прама сказана, што ў Законе «Аб Вярхоўным Саваце Рэспублікі Беларусь» і ў Законе «Аб Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь» узамеадносіны паміж абодвума інстытутамі распрацаваны такім чынам, што Вярхоўны Савет дамінуе над Прэзідэнтам, што яны дапускаюць адхіленні ад прынцыпу раздзялення ўладаў і тым самым адкрываюць шлях да ўмяшання заканадаўчай улады ў сферу выканаўчай улады.

Я яшчэ раз вымушаны падкрэсліць, што справа не ў падзеле ўладаў.

Справа ў тым, што пастаяннае імя Вярхоўнага Савета выйшлі за межы сваіх паўнамоцтваў пераходзяць Прэзідэнту як кіраўніку дзяржавы і выканаўчай улады ў выкананні ўскладзеных на яго функцыяў.

У новай рэдакцыі Канстытуцыі прадугледжваюцца механізмы рэалізацыі сацыяльных гарантый грамадзян, у тым ліку права на жыллё, адукацыю, валодання і прымянення ўласнасці.

Я прапаную вынесці праект новай рэдакцыі Канстытуцыі на ўсенароднае абмеркаванне. Спадзяюся, што ў абмеркаванні праекта новай рэдакцыі Канстытуцыі прымуць удзел самыя шырокія слэй населенства. Запрашаю вучоных, спецыялістаў права і іншых галін ведаў да ўдзелу ў рабоце па растлумачэнню праекта новай рэдакцыі Канстытуцыі рэспублікі.

У гэтых жа мэтах прынята рашэнне 14 верасня бягучага года ў г. Мінску склікаць Беларускае нацыянальнае кангрэс, на якім будуць прадстаўнікі працоўных калектываў, рэгіёнаў, усіх сацыяльных груп і слаёў.

Наступнае пытанне, якое выносіцца Прэзідэнтам на рэферэндум, гэта пытанне аб зямлі.

Пытанне гучыць так: «Ці выступаеце вы за свабодную, без абмежаванняў, куплю і продаж зямлі?»

Чым выклікана пастаноўка гэтага пытання? Трэба разумець, што размова ідзе аб асновным нацыянальным багацці рэспублікі. Як кіраўнік дзяржавы я не лічу магчымым вырашаць гэта пытанне, не спытаўшыся думкі народа.

Трэба ў поўнай меры ўсведамляць і іншае: пытанне аб зямлі — гэта не толькі пытанне аб форме ўласнасці. Гэта і пытанне аб тэрыторыі дзяржавы. А значыць, і пытанне аб дзяржаўным суверэнітэце.

Свабодная, без абмежаванняў, купля-продаж зямлі стварае рэальную небяспеку, што яна акажацца не толькі ў руках тых, хто і не думае на ёй працаваць, але і ў руках іншаземных грамадзян.

Нам гавораць: «Не павязуць жа зямлю за мяжу». Сапраўды, не павязуць. Але яе і неабавязкова везці.

Можна прымяняць розныя санкцыі для абароны правоў і ўласнасці сваіх грамадзян.

Хіба мы не чуем ужо сёння заявы кіраўнікоў некаторых заходніх дзяржаў, што яны маюць намер аб'явіць свае нацыянальныя інтарэсы і інтарэсы сваіх грамадзян у любым пункце зямнога шара? Адным словам, пытанне вельмі сур'ёзнае, каб вырашаць яго групай асоб нават самага высокага ўзроўню. Тут павіна быць цвёрдая і ясная воля ўсяго народа.

Трэцяе пытанне: «Ці падтрымліваеце вы адмену пакарання смерцю ў Рэспубліцы Беларусь?» Чым выклікана пастаноўка гэтага пытання? Хацеў бы заўважыць, што гэта пытанне не толькі гуманізму. Гэта пытанне міжнародна-прававага характару. Рэспубліка Беларусь становіцца перад перспектывай стаць членам Савета Еўропы. А членства ў гэтай арганізацыі звязана з міжнародна-прававымі абавязкамі, у тым ліку і з абавязкамі па ўваходзе ў напіравку адмены пакарання смерцю. Ці гатовы мы

на сучасным узроўні прававага абавязнасці, пры цяперашніх сацыяльна-эканамічных умовах узняць на сябе такое абавязальства? Ці гатовы мы да гэтага?

І нарэшце, пытанне аб галоўным нашым нацыянальным сямце — Дні Рэспублікі.

Прапануюцца адказаць на пытанне: ці згодны вы перанесці гэта свята на 3 ліпеня — Дзень вызвалення Беларусі ад гітлераўскіх захопнікаў?

Вы ведаеце, што вакол даты правядзення гэтага свята няма згоды ў грамадстве. Каб не абвешчаць страсці, не параджаць канфрантацыю і напружанасць у грамадстве, Прэзідэнт палічыў неабходным перадаць вырашэнне гэтага пытання на суд народа. Як народ вырашыць, так і будзе.

Паважаныя суайчыннікі! Выносячы гэтыя пытанні на ўсенародны рэферэндум, Прэзідэнт дзейнічае строга ў адпаведнасці са сваімі правамі і паўнамоцтвамі, кіруюцца пачуццём адказнасці за лёс рэспублікі, ітарэсамі ўстанавлення ў Беларусі сапраўднага народаўладдзя.

Я не належу ні да адной з палітычных партый. Як Прэзідэнт і кіраўнік дзяржавы я абавязаны выконваць волю народа і толькі яго волю.

Таму я не пайду ні на якія партыйныя пасяджэнні, ні на якія сталы, ні на круглыя, ні на шматвугольныя.

Я лічу за лепшае раіцца з народам, а не з тымі, хто, узвёўшы сябе ў палітычную «эліту», узяў мду гаварыць ад імя народа.

Хіба ж не даўна, што гэта т. зв. «эліта», да месца і да месца скланяючы слова «народ», баіцца выслушаць і прыняць да выканання слова і волю гэтага народа?

Прэзідэнт не навазвае нікому сваёй волі. Наадварот, ён хоча пачуць думку людзей.

Магу запэўніць маіх суграмадзян, што я гатаж жа няўхільна буду выконваць вашу волю, як выконваю ў меру магчымасцей, якія мае сёння рэспубліка, свае перадавыбарныя абяцанні.

Выносячы на суд народа новую рэдакцыю Канстытуцыі і іншыя пытанні рэферэндуму, Прэзідэнт робіць першы крок на шляху вырашэння сапраўды гістарычнай задачы: ператварэнне нашай рэспублікі ў сучасную высокаразвітую цывілізаваную дзяржаву.

Мы маем рэальную праграму фарміравання ў Рэспубліцы Беларусь нармальнай рыначнай эканомікі, якая адпавядае сучасным светлым эканамічным тэндэнцыям.

Мы маем рэальную праграму ператварэння Беларусі ў дзяржаву сапраўднага народаўладдзя.

Але, каб гэтыя праграмы ажыццявіць, неабходны вашы адбярэнне і падтрымка.

І я не сумняваюся, што Прэзідэнт іх атрымае.

## «ZEPTER»: мы валодаем сакрэтамі здаровага харчавання і прыходзім з місіяй здароўя на ўсе кантыненты

Прадукцыя сусветна вядомай швейцарскай фірмы «Zepter» сёння наўрад ці патрабуе асаблівага прадстаўлення. Заўважце гаспадыні, каралевы кухні добра ведаюць посуд «Zepter», у якім, як вядома, можна гатаваць без тлушчу, вады і солі. Апошнім часам фірма прадае ўласныя электрамагнітныя і касметыку з аднайменнай назвай.

На чарзе — цэптарэўскі фарфор і шмат іншых навінак, з якімі наша газета рэгулярна будзе знаёміць сваіх чытачоў.

Пры ўсёй адметнасці і разнастайнасці асартыменту «Zepter» ільвіную долю гандлёвага абароту прадпрыемства складае посуд, што зусім не выпадкова, паколькі дэвіз работы «Zepter» — здароўе нацыі.

Сёння няма сумненняў у тым, што правільнае харчаванне з'яўляецца важнейшым экалагічным фактарам не толькі нармальнага фізічнага, а часцей і псіхічнага развіцця чалавека, але і здароўя нацыі ў цэлым.

Філасофія рацыянальнага харчавання і здаровага ладу жыцця ўласноблена ў галоўным дасягненні фірмы «Zepter» — сістэме, што азначае: кожнаму чалавеку, які зрабіў выбар на карысць збалансаванага харчавання, даецца магчымасць з яе дапамогай гатаваць смачныя стравы без тлушчу, вады і солі.

Пры гэтым поўнасцю захоўваецца пах, колер, усе пажыўныя рэчывы і кансістэнцыя прадуктаў.

Канчатковы вынік: у вас на сталі з'яўляюцца апетытныя стравы, у якіх захаваны амаль усе вітаміны і мінеральныя рэчывы, неабходныя для вашага здароўя.

На Беларускім рынку «Zepter» працуе ўжо два гады. За гэты час фірма паспела набыць сваіх прыхільнікаў і пакупнікоў у асобе дзесяткаў тысяч людзей. Кола жадаючых аб-

завесціся ўнікальным посудам пастаянна расце. Дарэчы, стаж работы «Zepter» на сусветным рынку налічвае 20 гадоў. Яго ўласныя заводы маюцца ў Італіі, Аўстрыі, Германіі, Англіі, Францыі. А гандлюе «Zepter» сваімі цудоўна-вырабамі амаль ва ўсіх еўрапейскіх краінах, у ЗША, Канадзе, Аўстраліі, Азіі, за выключэннем, вядома, Антарктыды.

Для таго, каб пасвэбавець з посудам «Zepter», дастаткова ведаць некалькі простых ісцін.

**Па-першае, «Zepter» дазваляе паправіць стан здароўя людзей за кошт правільнага харчавання.**

Гэты посуд выраблены з медыцынскай сталі (сплаву хрому і нікелю), якая выкарыстоўваецца для вытворчасці хірургічнага інструментарыя і не ўступае ў хімічныя рэакцыі ні з якімі прадуктамі. А прыгатаванне стравы без вады захоўвае солі і мінеральныя рэчывы, якія пры звычайнай варцы аказваюцца ў вадзе. Канструкцыя посуду дазваляе гатаваць ежу пры тэмпературы ніжэй за 100° С, з-за чаго захоўваюцца амаль усе вітаміны.

**Па-другое, з посудам «Zepter» вы ніколі не спазніцеся на работу.**

Раскошны суперсучасны дызайн посуду «Zepter» тоіць у сабе не толькі імкненне стварыць вам добры настрой, але і наклапаціцца аб максімальных зручнасцях для вас. З посудам «Zepter» вам не прыйдзецца вынаходзіць падчас пяту канфорку, паколькі набор посуду дазваляе гатаваць пяць страў адначасова і ўсяго на адной канфорцы.

**Па-трэцяе, «Zepter» гарантуе вам і ўласнае даўгалецце.**

Фірма ўпэўнена: з яе посудам доўгажыхарамі будзеце не толькі вы. І сам посуд, які выраблены па ўнікальнай тэхналогіі з экалагічна чыстых металаў, таксама будзе доўга і безадмоўна служыць вам.

А таму фірма на ўсю сваю прадукцыю дае пажыццёвую гарантыю.

**Па-чацвёртае, маючы ў доме посуд «Zepter», вы не будзеце мець сямейных скандалаў на глебе раздражнення вашага страўніка якасцю стравы і яе аднастайнасцю.**

У посудзе «Zepter» гатаваць дрэнна — не проста сорамна. Гэта немагчыма. Як і не гатаваць зусім: працэс прыгатавання па захаванні якасцяў тэлесерыялаў.

**Па-пятае, «Zepter», як ні дзіўна, сам не падарагі посуд. Каб у гэтым упэўніцца, дастаткова ўзяць бухгалтарскі калькулятар і палчыць:**

— колькі каштуе здароўе, захаванае дзякуючы «Zepter»;

— колькі каштуе эканомлены час;

— колькі каштуе энергія, калі посуд «Zepter» бярэ яе толькі 30 працэнтаў, а 70 пры гэтым захоўваецца.

Дадаць сюды эканомію тлушчу, масла, солі — і вам стане ясна, што без посуду «Zepter» на вашай кухні не абыходзіцца. А за адно некалькі рэзэптаў ад «Zepter». Каб стравы атрымаліся смачнымі — адна ўмова: карыстацца посудам «Zepter».

**Індыйскае «кары»**

2 шклянкі рыса (рыс пярэдняе замачыць), 1 тлушка курыцы, парэзаная на кавалчкі, або 1 кг свінны, 2 галоўкі цыбулі, 3 морквыны, 12—15 зубкоў часнаку, 50 г сухафруктаў (разынак), 50 г курагі, 5 шт. чарна-сліву, 3-4 шт. інжыру, 3-4 шт. фінікаў, карыца і міндальныя арэх (молаты).

У халадні посуд ёмістасцю 5,5 л пакласці курыцу або свінну. Зверху пакласці кольцамі парэзаную цыбулю, затым нацёртую на буйной «цэптар-тарцы» моркву і палову порцыі рысу. Пакласці на рыс зубкі часнаку і палову сухафруктаў. Затым вылажыць

астатні рыс і астатнія сухафрукты. Пасыпаць страву карыцай і міндальным арэхам.

**Рыба**

На посуд ёмістасцю 5,5 літра ўстанавіць 2-і ўзровень — сатэйнік. На дно сатэйнік пакласці слой бульбы, парэзанай кружочкамі, слой цыбулі, кавалчкі скумбры (2 тлушкі, нарэзаныя парцыёнамі), зверху — слой морквы.

**Дэсерт**

На моркву пакласці палову яблыкаў (пярэдняе выдаліць сярэдзіну), начыненыя журавінамі. Зверху паліць мёдам (1 кафейная лыжка). Сатэйнік накрыйце накрыйкай. Давесці паказанні тэрмаагулятара да 3/4 з'яўлення поля і гатаваць у такім рэжыме 50 хвілін. Пры падачы на стол індыйскае «кары» паліць аліўкавым або сланечніковым алеем і перамяшайце.

**Прыемнага апетыту! Спадзяёмся, што вам спадабаецца. «Звязда» маркуе, што супрацоўніцтва з фірмай «Zepter» будзе працягвацца, а таму, паважаныя чытачы, сачыце за нашай газетай і вы знойдзеце для сябе шмат цікавага.**

**Па пытаннях набыцця посуду «Zepter», а таксама для атрымання пэўнай інфармацыі ці кансультацыі можна звяртацца ў «Zepter» на Беларусі па наступных тэлефонах:**

Мінск — 237-62-51  
Брэст — 25-16-68  
Віцебск — 37-45-16  
Гродна — 44-41-99  
Гомель — 57-70-48  
Бабруйск — 7-57-16  
Баранавічы — (8-01634) 5-53-51  
Салігорск — (8-210) 4-65-75  
Дзяржынск — (8-216) 6-52-52  
Клецк — (8-293) 5-56-00  
Узда — (8-218) 5-24-51.



Георгій БАКА:

## «Большасць праблем горада вырашыцца тады, калі на поўную сілу запрацуюць прадпрыемствы»

**У** НАВАГРУДКУ грамадскую прыёмную мы праводзілі разам са старшынёй гарвыканкома Георгіем Бакам. Георгій Яўстаф'евіч — тутэйшы. Не адзін год прарабіў на кіруючых пасадах. Ды і гарвыканком узначальвае ўжо даўно.

— Георгій Яўстаф'евіч, Навагрудка — старажытны горад, першая сталіца Вялікага княства Літоўскага. Разам з тым сёння ён сярэднястатыстычны райцэнтр. Мусіць, і праблемы, як паўсюль?

— Калі запрацуюць на поўную сілу прадпрыемствы, вырашыцца большасць праблем. Пакуль гэта не так. Прычыны розныя. І характэрныя не толькі для нашага горада. Напрыклад, агульнавядомая бяда — разрыв эканамічных сувязей, у выніку чаго звужаюцца рынак збыту. 75 працэнтаў прадукцыі Навагрудскага завода газавай апаратуры ішло ў Расію, Прыбалтыку і Закаўказзе. Апошнія два рэгіёны сёння згублены. Натуральна, на заводзе знізіліся аб'ёмы вытворчасці. Падобная сітуацыя і на іншых прадпрыемствах горада. Але самая вострая праблема сёння — фінансавая-кредытная. Маю на ўвазе разлікі. Адсутнасць абаротных сродкаў на разліковых рахунках прымусіла прадпрыемствы звяртацца ў банк, дзе кредитныя стаўкі вялікія. Таму пастаянна прыходзіцца разглядаць канкрэтыя сітуацыі. Напрыклад, калі няма абарачальнасці грошай і працаваць даводзіцца на склад, то нахай лепш людзі ідуць адпачываць. А за гэты час наладзіць збыт прадукцыі.

— Але ж вымушаны прагнуць самоу рабочаму нічога добрага не даюць...

— Часта гэта проста неабходна. Што ж датычыцца сацыяльнай абароненасці, то возьмем той жа завод газавай апаратуры. Ягоныя акцыянеры ўстанавілі сабе тарыф першага разраду ў суме 250 тысяч. І аплываюць у выпадку вы-

мушаных прастояў па два тарыфы.

Некалі шмат праблем мелі на швейнай фабрыцы. Сёння там працуюць стабільна. А ўсё пачалося з пошуку замежных партнёраў. Сёння фабрыка супрацоўнічае з ЗША, Канадай, Італіяй.

— А якая форма супрацоўніцтва?

— І сыравіна, і фурнітура, і мадэлі — адтуль. На фабрыцы займаюцца толькі непасрэдна рабочымі працэсам.

— Карацей, выкарыстоўваеце танныя беларуская рабочая сіла?

— Чаму так катэгарычна? На пераходным этапе гэта даволі нармальнае з'ява. Вось прыклад. Замежныя партнёры на фабрыку паставілі ўнікальнае абсталяванне, якое выкарыстоўваецца таксама для абслугоўвання заказаў іншых кліентаў. Увогуле, кантракты фабрыка заключае аж да канца года.

— Складанасці на прадпрыемствах у першую чаргу адбываюцца на людзях. Ці шмат у Навагрудку беспрацоўных?

— Тысяча. Паводле афіцыйных даных. Вядома, колькасць іх значна большая. У Навагрудку 32 тысячы жыхароў, таму гэту сітуацыю нармальнай лічыць нельга. На жаль, рынак працы ў грамадстве непадрыхтаваны. Так, трэба праводзіць мерапрыемствы па захаванню рабочых месцаў. Але, як кажуць, ёсць новыя. Няма для ўсіх працы — і калектыву расхалоўваеца. Фактычна выгнанаеца, даручыце за каламбур, незаробленая заробатная плата.

— А якое з навагрудскіх прадпрыемстваў знаходзіцца ў найгоршым стане?

— Калі мець на ўвазе загрузанасць магутнасцей, то масларобны камбінат. Дарэчы, гэта праблема характэрная для ўсёй галіны. Зніжэнне аб'ёмы вытворчасці малака на вёсцы — як у калгасным, так і ў прыватным сектары. Другая праблема — цэны на малака, якія ўжо

дасягнулі фактычна еўрапейскага ўзроўню. Што датычыцца нашага прадпрыемства, то яно пабудавана з улікам перапрацоўкі малака. І не толькі Навагрудскага раёна, але і Карэліцкага ды Дзягільскага. Сёння ж малако паступае практычна толькі з Навагрудчыны. Чаму? Некалі ў суседніх райцэнтрах існавалі малыя перапрацоўчыя вытворчасці. У Карэлічах — па атрымнанню казеіну, у Дзягільеве — сыру. Цяпер тая ж сыры карыстаюцца попытам, таму ім стала выгадна малака перапрацоўваць у сябе.

— Без значных адлічэнняў прадпрыемстваў гораду цяжка жыць. Якія ў такой сітуацыі робіце захады?

— Трэба працаваць над даходнай часткай бюджэту. Для гэтага яго неабходна правільна спланавать да зацвярджэння сесіяй. Сялета, напрыклад, зарплату выплачвалі своєчасова. І наставінікі пайшлі ў водпуск, атрымаўшы поўную выплату.

— А якую долю ў гарадскім бюджэце маюць малы і сярэдні бізнес?

— Што датычыцца менавіта мясцовага бюджэту, то мы спадзяемся некалькі падаткаў — на рэалізацыю алкагольных ды тытунёвых вырабаў.

— А ці не абураліся гэтым?

— Не, бо робім так ужо не першы год. Мэты такім чынам прысунуць прадпрыемствам не было. Між іншым, звяртаемся да іх па дапамогу. Днямі я збіраў іх з нагоды правядзення свята пісьменства і друку.

— Ці шмат камерцыйных фірмаў у горадзе?

— Ідзе зніжэнне. Адна з прычын — перарэгістрацыя. А таксама — няўпэўненасць у заўтрашнім дні. Хаця Указ Прэзідэнта аб падтрымцы малага і сярэдняга бізнесу павінен адрэгуляваць сітуацыю. У Навагрудку зарэгістравана каля 50 фірмаў. З іх нармальна функцыянуюць неадзін 15. Добра ж працуюць пяць.

— Беспрацоўе, складанае матэрыяльнае становішча, напэўна, з'яўляюцца асноўнымі прычынамі злчыннасці. А як справа ў Навагрудку?

— У параўнанні з мінулым годам злчыннасць зніжаецца. Але што датычыць дробных крадзяжоў, іх не меншае. Прычыны вы самі назвалі. Трэба прызнаць, што Навагрудская міліцыя працуе даволі прынцыпова, строга. Напрыклад, на шу ДАІ ведаюць усе вадацелі Гродзеншчыны. І пабойваюцца. У горадзе створаны два асобныя міліцэйскія ўчасткі, каб больш сканцэнтравана працаваць. Увогуле ж колькасць участковых трэба павялічваць.

— Сёння цяжка ўсім. Тым не менш, на маю думку, найцяжэй моладзі. Перспектывы вельмі туманныя.

— Я разумею старых людзей. Ім цяжка працыць на пенсію. Але часта на іх рабочым месцы мог аказацца малады чалавек. Не маючы працы, спецыяліст губляе кваліфікацыю. У Навагрудку ёсць прастыжыя навуковыя ўстановы — гандлёва-эканамічны тэхнікум. Многія яго выпускнікі паступаюць у Дзяржаўны эканамічны ўніверсітэт. Дарэчы, працэнт навагрудчан у тэхнікуме невялікі.

— Цікава рэч: паўсюдна праблемы, а пастаюць аднаўляюцца царквы і касцёлы. Тое ж і ў Навагрудку.

— Тое, што рабілася пад прымусам, ніколі не прыносіла карысці. Добра, што сітуацыя змянілася. Тым больш, царква не замяняла школы, а дапоўняла. Калі ж казаць пра растаўрацыю храмаў, то грошы шукаюць самі вернікі. Гэта іх унутраныя справы. Хаця напачатку дзяржава займалася растаўрацыяй касцёла святога Міхаіла. З царквы Барыса і Глеба вывезлі ў іншае памяшканне архіў. Так што без дапамогі гарадскіх уладаў вернікам прыйшлося б няпроста.

Гутарыў Міхась ТАЛОЧКА.

## ШТО ВАМ УСПАМІНАЕЦЦА з пражкага перыяду вашага жыцця?

— Маё ранняе дзяцінства прайшло ў цэнтры Прагі. Там мы з хлопцамі зімой каталіся на каньках па Влтаве, летам плавалі, займаліся веславаннем. Любіў я катцацца таксама на лыжах, займаўся спартыўнымі гульнямі (перважана футболом), гімнастыкай, тэнісам. Пазней, калі мы пераехалі ў прыгарад Прагі, я звычайна ў школу ездзіў на велоспедзе. Быў у нас з братам Іванам і такі заняткаў — збіраць грыбы і ягады.

У час вучобы ў вышэйшай школе я сабраў рок-бэнд, і мы гралі ў Празе на танцах, давалі канцэрты. Нават сваіх папконікаў мелі. Іван пазней таксама арганізаваў сваю групу, набыў нейкую папулярнасць у ЗША, а цяпер і ў Чэхіі.

— Жывучы ў ЗША, Вы, пэўна, радзіму не забывалі?

— Наша сям'я эмігравала ў ЗША пасля падзей 1968 года. Так што пабываць на радзіме давялося толькі пасля «аксамітнай рэвалюцыі» 1989 года, амаль што праз 25 гадоў. Раней дазволу не давалі. Вядома, мяне ўразілі змены, асабліва на ўскраінах. Ё было не пазнаць, і нават свой дом дзяцінства і юнацтва я не змог знайсці. І толькі тады, ужо ў сталым узросце, я аднавіў усю прыгажосць Прагі, можа, найпрыгажэйшага горада ў свеце, у якім мне пашчасціла нарадзіцца.

— Якія асобныя якасці патрабуюцца, каб быць назначаным прадстаўніком ААН у нейкай краіне?

— «Працаваць на ААН» азначае, што прыходзіцца трапіць у розныя сітуацыі, з якіх трэба знаходзіць выйсце. Адсюль вынікае адно з патрабаванняў да гэтай работы: вялікая гнуткасць і здольнасць да адаптацыі, прычым не толькі да розных сітуацый, але і да розных культур і ўмоў жыцця. Вядома, нельга абйсціся і без талентаўнасці і далікатнасці. Мне асабіста дапамагае таксама тое, што я стаўлюся сур'ёзна да працы, а не да самога сябе. Што яшчэ? Хіба што сціпласць, пачуццё гумару. Ну, а калі прасцей, дык прадстаўнік ААН — гэта нешта сярэдняе паміж дыпламатам і добраахвотнікам корпуса міру.

— Колькі гадоў Вы ўжо ў сістэме ААН і якія пасады там займалі?

— Я пачаў працаваць у ААН больш за 20 гадоў назад. Шчыра кажучы, гэта не было адказнае рашэнне — я проста шукаў работу. Некта мне сказаў, што ў ААН ствараюцца новыя структуры — і я падаў заяўку на пасаду асістэнта па статыстычных даследаваннях у эканамічна-сацыяльным дэпартаменце пры Аддзяленні натуральных рэсурсаў, працішоў некалькі грунтоўных тэстаў і быў прыняты. Было гэта ў пачатку 70-х гг., калі ў свеце адчуваўся энергетычны крызіс і ААН прапанавала для распрацоўкі мноства даследаванняў і праектаў па энергетыцы. Увогуле, першая частка маёй ААН'ўскай кар'еры была звязана з эканамічнымі даследаваннямі па энергетыцы.

Пазней, пасля рэарганізацыі ААН, я меў дачынненне да эканамічнай экспертызы праектаў па энергетыцы, наведваў многія краіны, пераважна азіяцкія. Аднак мне хацелася пазнаёміцца з імі бліжэй, і я перайшоў пад эгіду ПРААН — Праграмы развіцця Арганізацыі Аб'яднаных Нацый. Былі 4 гады службы ў Нью-Йоркскім офісе ААН: рэгіянальны службы па Індыі, намеснік начальніка Аддзела Паўночна-Заходняй Азіі. Потым я быў памочнікам прадстаўніцы ПРААН у Бурме, адказным за ран, Афганістан і Пакістан. У 1992 годзе мяне назначылі намеснікам прадстаўніцы ААН у Афганістане. А з лета 1995-га, роўна год назад, я стаў жыхаром Беларусі.

— З чым Вас і вітаюць. Але думкамі, можна меркаваць, Вы яшчэ часта вяртаецеся ў Афганістан?

## Знаёмцеся:

## Павел КРАЛ, прадстаўнік ААН у Рэспубліцы Беларусь

**Пашпартныя даныя:** грамадзянін ЗША, нарадзіўся ў Празе (Чэхія) 53 гады назад.  
**Нагода публікацыі:** у пачатку жніўня споўніўся роўна год ААН'ўскай службы сп. Краля ў Беларусі.

**Адукацыя.** Калі не лічыць года навучання ў Пражскім тэхнічным універсітэце, ішла яна ў эканамічным накірунку: пасля двух курсаў Вышэйшай школы эканомікі ў Празе дыплом Барухскай школы дэлавога адміністравання, якая ўваходзіць у складу Грамадскага ўніверсітэта Нью-Йорка. Прыватны ўніверсітэт у Нью-Йорку, які выдаў яму дыплом магістра эканомікі, пацвердзіў кваліфікацыйны ўзровень сп. Краля як эканаміста-даследчыка.

**Самахарактарыстыка:** «Асцярожны аптыміст: чакаю горшага ў надзеі на лепшае». Нейкім чынам звязвае гэту сваю рысу з чэшскім паходжаннем і гісторыяй Чэхіі.

**Перадзінне месца службы** — Афганістан, намеснік прадстаўніцы ААН.

**Заклапоначнасці** — каб пабудова жыцця ў

най уласнасці.

З беларускім урадам ужо ёсць дамоўленасць аб супрацоўніцтве ў наступныя 3 гады (1997—99). Магчыма, заўчасна аб гэтым гаварыць, але нам хацелася б актывізаваць у некаторых напрамках дзейнасць, звязаных з дэмакратызацыяй і ўдасканаленнем кіравання, а таксама больш шырочым увядзеннем ва ўжытак сеткі Internet для забеспячэння ўзаемазвязі Беларусі з астатнім светам. Нам хацелася б зрабіць таксама нешта практычнае для падтрымкі малага бізнесу і стварэння новых рабочых месцаў. Некаторыя з гэтых ідэй ужо абмяркоўваліся з урадам, іншыя яшчэ будуць абмяркоўвацца.

свеце была разумнай, і каб яго дзеці Алан і Мішэль, скончышы амерыканскі ўніверсітэт, атрымалі работу па спецыяльнасці.

Будучы прагматыкам, П. Крал лічыць, што некаторыя мэты ААН — закончыць з галечай, здароўе для ўсіх, адукацыя для ўсіх — «крыху больш чым мары».

Беларусь у будучым ён бачыць на годным месцы ў Еўропе, адкрытай дэмакратычнай краінай, з моцнай эканомікай, заснаванай на шматлікіх гандлёвых сувязях, з дабрабытам, з цеснымі культурнымі ўзаемаадносінамі з іншымі краінамі.

**Асабістыя намеры** — зрабіць нешта, каб у грамадстве Беларусі з'явілася мінства магчымасцей для выбару, каб іх жыццё стала зможным і стабільным.

— Як, напрыклад, праблемы СНД у Беларусі, кантролю за ўжываннем і перавозкай наркотыкаў, дапамогай бежанцам і пазбаўленым прытулку. Для ўсяго гэтага вельмі важна, каб у ААН'ўскім офісе ў Мінску былі лепш інфармаваны аб беларускіх справах. Вось чаму мы падтрымліваем выданне ўжо другой Нацыянальнай справаздачы Беларусі аб чалавечым развіцці.

— Як Вы ацэньваеце эканамічны патэнцыял Беларусі?

— Я лічу, што ваш агульны патэнцыял цудоўны. Хаця ў вас няма значных мінеральных рэсурсаў, затое даволі вялікая плошча аграрна асвоеных тэрыторый, шмат лясоў. І самае галоўнае — вышы чалавечыя рэсурсы: добра адукаванае насельніцтва, здольнае развіваць высокатэхналагічную вытворчасць, кваліфікаваныя навукова-даследчыя кадры. Беларусь магла б рэалізаваць узаемазвязь з Заходняй і паўднёвай Еўропай. Пры гэтым знайшлі б сабе заняткаў многія фірмы, якія маглі б прапанаваць тавары ў Расію і іншыя рэспублікі былога СССР.

Увогуле, па сваіх эканамічных мажлівасцях Беларусь не горшая за многія краіны Цэнтральнай Еўропы, якія таксама не маюць выхаду да мора і значных натуральных рэсурсаў. Перава-

га Беларусі перад імі — у стратэгічным становішчы, якое грэх было б не выкарыстаць.

— А якім Вы бачыце роллю нашага прыватнага сектара ў рэалізацыі гэтага патэнцыялу?

— Прыватны сектар будзе і павінен іграць вялікую ролю, і перш за ўсё — у спыненні спаду вытворчасці, у стварэнні новых рабочых месцаў на малых і сярэдніх прадпрыемствах, у сферы паслуг. Самае галоўнае, што для гэтага трэба, — гэта ясна і стабільная палітыка дзяржавы ў накірунку прыватызавання, ва ўсталяванні агульных правілаў — справядлівых і несупярэчлівых, — каб прадпрыемствы захацелі ўкладваць свае капіталы.

— Беларусь і Расія ідуць на сустрэчу адна адной курсам інтэграцыі. Ці адбываюцца падобныя працэсы паміж Чэшскай і Славацкай рэспублікамі?

— Дэталі беларуска-расійскага пагаднення даволі скупыя. Многім нават здаецца, што Садружнасць кіравалася больш меркаваннямі палітычнымі, чым эканамічнымі. Не сакрат, што рэформы ў Беларусі ідуць не вельмі хутка, і ў выніку людзі не адчуваюць карысці ад набывай незалежнасці і працэсаў трансфармацыі. Адсюль настальгія па былому, надзея на вяртанне тых часоў. З гэтым звязана і спадзяванне, што больш цесная інтэграцыя з Расіяй вырашыць нейкія праблемы, «возьме на сябе» клопаты людзей.

Нічога падобнага няма ва ўзаемаадносінах Чэхіі і Славакіі. Раз'яднанне паміж імі адбылося мірна, аніякай варажасці не было. Вядома, многія са старых сувязей захаваліся — эканамічныя, сацыяльныя. Аднак кожная з гэтых краін праводзіць уласную палітыку і імкнецца ўвайсці ў Савет Еўропы. Ні аб якіх планах больш цеснай інтэграцыі гэтых краін мне нічога невядома. Кожная з іх ідзе сваім уласным шляхам, трансфармуючы свае ў мінулым цэнтралізацыя-плануемы эканомікі ў рыначна-арыентаваныя, ператвараючы сваё грамадства ў адкрытае, дэмакратычнае.

Поспех Чэхіі — краіны амаль з той жа, як у Беларусі, колькасцю насельніцтва — у гэтым напярмкам асабліва прыкметны. Нельга ў сувязі з тым не ўспоміць перасцярогу аналітыкаў: без ільготных цен за энергію і сыравіну, што паставлялася з СССР, чэшская эканоміка не вытрымае...

— У нашым друку выказваліся розныя думкі наконт ролі МВФ у пераадоленні крызісных з'яў у беларускай эканоміцы.

— Беларусь — не адзіная краіна, дзе палітыка МВФ крытыкуецца. Гэта бывае асабліва тады, калі ў выніку церпіць сацыяльная сфера. Так, тое, што рэкамендуе МВФ, — гэта жорсткія меры, гэта дысцыпліна і дакладная адказнасць у фінансавай і падатковай палітыцы. Але многія краіны ўжо убачылі карыснасць палітыкі МВФ і цяпер могуць разлічваць на яе станоўчыя наступствы і ў сацыяльнай сферы.

Наколькі я ведаю, МВФ — другі па значнасці (пасля Расіі) крэдытар беларускай эканомікі. На жаль, спрэчкі паміж беларускім урадам і МВФ утвараюць сваю адрэзанню апошняга. Але для Беларусі яшчэ горш тое, што, глядзячы на МВФ, адпаведна дзейнічаюць шмат якія іншыя фінансавыя арганізацыі і асобныя інвестары.

У заключэнне гутаркі спадар П. Крал паабяцаў і далей інфармаваць чытачоў «Звязды» аб ходзе спраў у рэалізацыі прынцыпаў дэмакратызацыі жыцця, увядзенні «сеткі сетак» Internet у паўсюдны ўжытак, развіцці малага бізнесу, стварэнні новых рабочых месцаў і іншых праграм развіцця Беларусі, а таксама аб новых ініцыятывах ПРААН.

Уладзімір ТРАЦЦЯКОЎ,  
аглядальнік БелаПАН —  
спецыяльна для «Звязды».







# Песні цыганоў на вуліцы Герасіменкі

**У** СХЛІПНУЛА ўсімі струнамі скрыпка, узняла кранальныя акорды гітара — і палілася журботна-пашчотная мелодыя. А ўслед за ёй загучалі галасы — моцныя, пералівістыя, хрыплаватыя і адначасова незвычайна мяккія — так умеюць спяваць толькі цыганы. А словы, незразумелыя, гучныя, адрывістыя словы нібы выказвалі вечную, нікім не зразуметую тугу старажытнага вандруйнага народа, яго любоў да прасторы, да бясконцага неспазнаных шляхоў... Пасля журботнай мелодыі змянілася жыццерадасная, імклівай, нібы закружыў вакол віхор шырачэзных яркіх спадніц, нібы пачуўся звод цяжкіх маністаў і бранзалетаў. Здалося, што ў звычайнай гарадской кватэры на ўскраіне Мінска пацягнула раптам дымам начнога кастра, пачулася далёкае ржанне стрыжонаных коней і прышпаны шэлект роснай травы пад босымі загарэлымі нагамі...

Так я пазнаёмілася з артыстамі тэатра цыганскай песні «Гіля рамэн», трапіўшы на адну з рэпетыцый. Падчас яе давалася пачуць шмат прыгожых песень на цыганскай і рускай мове. А калі праца скончылася, мы з кіраўніком тэатра Зояй Сасыгінай пагутарылі пра яе «дзіця» — «Песні цыганоў» (так у перакладзе называецца тэатр).

— **Зоя Аляксандраўна, як узнікла ідэя стварэння тэатра цыганскай песні ў Мінску?**

— Я з дзяцінства захоплена цыганскай песняй. Так, як спяваюць цыганы, не спявае, бадай, ніхто. Раней я сама спрабавала спяваць рамансы. Потым, ужо прыехаўшы ў Мінск, арганізавала балет «Архидэя», рэпертуар якога складалі цыганскія танцы. Ідэю стварэння калектыву, які б яшчэ і спяваў, выношвала ўжо даўно, але адна справа — хацець, зусім іншая — рэалізоўваць задуманае. Тым больш, я бачыла, як хутка распаўсюджаюцца падобныя ансамблі, так і не дасягнуўшы належнага прафесіянальнага ўзроўню... Але аднойчы музыканты, з якімі я працавала ў балете, пазнаёмілі мяне з цыганамі-спявакамі, братамі Фёдарам і Аляксандрам. З імі прыйшло яшчэ некалькі чалавек. Паспрабавалі — нешта атрымалася. А калі мы адчулі, што нешта атрымліваецца — загарэліся яшчэ больш. І вось са снежня мінулага года мы разам — спяваем, танцуем, вучымся...

— **Вы казалі, што ў тэатр прыйшло спачатку некалькі чалавек. А як знайшліся астатнія?**

— Вы не ўяўляеце, якая гэта добра наладжаная сістэма — цыганская пошта. Імяна



дзякуючы ёй астатнія нашы ўдзельнікі даведліся аб існаванні тэатра і прыйшлі да нас. А танцавальная група — балет «Архидэя». У ім танцуюць не цыганы, але хлопцы і дзяўчаты, якія вельмі любяць танцы гэтага народа. Сёння ў нас у тэатры шаснаццаць чалавек.

— **Падчас рэпетыцыі я бачыла, як артысты зазіралі ў сшыткі з тэкстамі песень. Хто іх знаходзіў і запісваў?**

— Прыносілі песні ў асноўным самі цыганы. Але гэта быў, як правіла, вельмі «сыры», неапрацаваны матэрыял. Тое, што вы чулі сёння ў нашым выкананні, ужо апрацаваныя творы, з гатовай аранжыроўкай. Раблю яе я, а некаторыя папраўкі ўносяць самі артысты ў працэсе рэпетыцыі...

— **Я чула, як пры абмеркаванні некаторых дэталей артысты давалі часта ўжывалі музычныя тэрміны. Напэўна, у многіх ёсць спецыяльная музычная адукацыя?**

— Спецыяльную музычную адукацыю маю толькі я. Усе астатнія — самавука, «слухачы». А слых, як вы маглі пачуць, ва ўсіх выдатны. А наконце «музычных» слоў у размовах... Гэта ўсё набылося за тры сем-восем месяцаў, што мы разам. У мяне ёсць нямецкая відэазапіска выступленняў цыганскіх калектываў з іншых краін. Мы разам праглядаем гэтыя касеты як наглядны матэрыял у навучанні. Хочацца, каб з гэтага матэрыялу

нашы артысты ўзялі і перанялі самае лепшае. Тут дапамагае мая педагагічная адукацыя.

— **Зоя Аляксандраўна, я назірала, як вашы артысты праглядалі адзін з такіх відэазапісаў і бачыла, як яны з нейкай нават пагардай гаварылі аб некаторых спяваках: «Ну, гэта не цыган»... А як яны ставілі да таго, што вы, не цыганка, кіруеце імі?**

— Я сапраўды не цыганка, я ўкраінка. Нават не так добра, як хацелася б, ведаю іхную мову. Але ж я дапамагаю захоўваць імяна цыганскую культуру, і раблю гэта прафесіянальна. Таму тое, што я «не іх крыві», успрымаецца нармальна, і артысты мяне паважаюць. (Сапраўды, калі Зоя Аляксандраўна выходзіла з пакоя, давалася пачуць ад цыганоў нямецкае «дзякуй» у яе адрас. — А.Л.)

Тэатр цыганскай песні «Гіля рамэн» існуе ўсяго восем месяцаў. Для тэатра — узрост немаўляці. Але артысты ўжо паспелі сказаць сваё адметнае слова. На фестывалі нацыянальных культур, які праходзіў нядаўна ў Гродне, цыганы занялі першае месца, урадзішы і журы, і глядачоў яркімі касцюмамі, прыгожымі песнямі, тэмпераментнымі танцамі.

На сённяшні дзень гэта адзіны на Беларусі калектыв, які займаецца музычным мас-

тацтвам цыганоў на такім узроўні. Практычна гэта тэатр-студыя: паралельна з працай ідзе навучанне і выхаванне. Яно павінна даць плён — артысты маладыя. Смуглявым прыгажуням-блізнятам Рыце і Віці па чатырнаццаць гадоў, іхні брат Міша, які таксама спявае разам з усімі, на год маладзейшы за сяцёр, сярэдні ўзрост астатніх — каля трыццаці... Карацей, яшчэ пэўны час напружанай працы — і «Песні цыганоў» будуць ведаць многія. Калі, вядома, артысты не пакінуць сваёй працы, калі калектыв захавецца.

А захавання яму няпроста. У тэатра няма нават памяшкання для рэпетыцый, яны праводзяцца ў кватэры Зой Сасыгінай, у шматпавярховым доме. «Суседзі, бывае, у сцяну пастукаюць, але адкрыта не абурваюцца», — расказвае гаспадыня. Але як развучыць нумар з салістамі і балетам у стандартным гарадскім пакоі, застаўленым мэбляй? Нават уяўляецца з цяжкасцю...

Тэатр існуе сам па сабе. Міністэрства культуры дапамагае толькі вырашаць арганізацыйныя, дакументальныя пытанні. Што ж, ёсць хоць нейкі афіцыйны дах. Мінская філармонія ўзяць калектыв на баланс адмовілася. Маўляў, няма сродкаў. Хаця, здаецца, тэатр прынёс бы ёй толькі прыбытак: беларускі глядач, як, пэўна, і ўсякі славянскі, адчувае дзіўную слабасць да цыганскага мастацтва... Магілёўская філармонія і згодна была б узяць тэатр пад сваё крыло, але ўсе артысты жывуць у сталіцы. Не паездзіш кожны дзень.

Праўда, прапаноў выступіць у «Гіля рамэн» хапае. Рэстараны, начныя клубы... «Новых беларусаў», цяперашніх заўсёды такіх устаноў, цягне да экзотыкі. А цыганы, як вядома, спрадвечу вяселлі багатых, сытых і п'яных паноў... І яны згаджаюцца выступаць, праўда, без асаблівай ахвоты. Тут ужо грашовая рэальнасць дыктуе свае законы... Але цыганы марыць аб прафесіянальнай сцэне, хочучы наладзіць свае гастролі для звычайнага, простага глядача. Таму што адчуваюць сябе Артыстамі.

Нехта скептычна заўважыць: маўляў, свая, беларуская культура не ў лепшым стане, а тут нейкія цыганы... Але ж яны з гонарам гавораць: «Мы — беларускія цыганы». А, як трэба шанавалі сваю культуру, нам у іх толькі б павучыцца...

А пакуль у назначаны час яны збіраюцца ў цеснай кватэры на вуліцы Герасіменкі і спяваюць прыгожыя — жыццерадасныя і журботныя — песні. Спяваюць захоплена, нават апантана. Што ж, цыганы — народ вандруны, ім да нягод не прывыкаць.

Алена ЛЯХОВІЧ.

## СТЫЛЬ ЖЫЦЦЯ

# Рыгор ПАЛІШЧУК: «Як пасрэднасці становяцца «зоркамі»?.. Дзякуючы рэкламе»

**Я** му рэдка даводзіцца іграць ролю палюбоўніка на сцэне «роднага» ДАВТа. Чамусьці лічыцца, што тонкія рамантычныя пачуцці павінны ўвасабляць выключна худасочныя артысты.

Тым не менш, жанчыны-калегі любяць Рыгора за яго дабрадушны твар, голас анёла і за яго манеры джэнтльмена. Але Рыгор аддае перавагу таму, каб быць вольным — бо птушкі, як кажуць, у няволі не спяваюць... Ён — халасты, і карыстаецца ўсімі прывілеямі свайго становішча: яго не «пілююць» цешка і жонка, ва ўсякім разе, уласныя. Трэба заўважыць, што жыве Рыгор не адзін: з ім падзяляюць сціплыя метры трохпакетнай кватэры бацька з маці, брат з жонкай і сынам. Не даўна, што Рыгор марыць аб наваселі: «Я — індывідуаліст, і таму не хачу нікому прычыняць няёмкасць, а таксама — пераносіць яе з-за іншых...»

— **Рыгор, у твае маладыя гады трэба верыць, што асобная кватэра ў цябе яшчэ будзе! — абнадзейвае свайго суразмоўцу.**

— Згадзіцца з тым, што я малады, неяк няёмка — як-нік 37 гадоў, — уздыхнуў артыст. — Аднак мне заўсёды «даюць» менш — мабыць, маладзёвы тып твару. Вось толькі камплекцыя надае мне пэўную саліднасць. Дарэчы, менавіта камплекцыя я абавязаны тым, што вялікія артысты Леанід Клуўны і Надзея Мікуліч запрасілі мяне ў састаў унікальнай творчай групы — «Шоу таўстуню». І я цудоўна сумяшчаю гэта новае «хобі» з асноўнай працай.

— **Між тым, цікавая «садружнасць» — два халасцякі і адна замужняя дама...**

— О, Надзея выклікае ў нас самыя высокія пачуцці, і ў думках мы носім яе на руках... Гэту таленавітую спявачку я помню яшчэ з дзяцінства — атрымліваў вялікае задавальненне, слухаючы яе выступленні ў



«Верасках». Але на любімыя лісты, у адрозненне ад іншых яе паклоннікаў не рашаўся...

— **Рыгор, кажуць, быў час, калі ў твай халасцяцкай пакой заходзіла сама Ала Пугачова! Мабыць, прымярала звызанна табой з яркіх шарсцяных нітак кардыганы і світэры?**

— Вязаннем я сапраўды захапляўся — як, дарэчы, эстрадай і... Пугачовай. Яе голас даносіўся з боку майго пакоя дзякуючы таму, што я... парадзіраваў спявачку. Дамачадцы заўважалі, што песні Міхаіла Барыскага ў мяне таксама атрымліваліся «адзін да аднаго». Аднак з таго часу, як я стаў класным спяваком, больш за ўсё мне падабаецца быць самім сабой.

— **Цікава, і які ў цябе творчы стаж?**

— У Нацыянальным акадэмічным тэатры оперы і балета я адпрацаваў 9 сезонаў. Акрамя таго, мяне часта запрашаюць спяваць у Беларускай дзяржаўнай філармонію, асабліва калі трэба выканаць духоўныя творы: «Рэквіем» Моцарта, «Рэквіем» Вердзі... Араторыю «Стварэнне свету» І.

Гайдна я спяваў на нямецкай мове нават у вялікай зале філармоніі ў Санкт-Пецярбургу.

А дзякуючы таму, што народны артыст Беларусі Віктар Скарабагатаў не так даўно стварыў у Мінску «Беларускую капэлу», якая займаецца адраджэннем старадаўняй беларускай музыкі, мне давалася не толькі зрабіць шмат цікавых запісаў на радыё, але і пашанцавала з'ездзіць у Чэхію...

А наогул, удзельнікі «капалы» адшукалі шмат цікавага музычнага матэрыялу ў архівах Варшавы, Санкт-Пецярбурга і, напэўна ж, у Мінску. Мне прыемна падкрэсліць тое, што Беларусь па праву можа ганарыцца сваім мінулым. Як я ведаў, з энцыклапедыі, у старадаўнія часы нават у невялікіх беларускіх вёсках існавалі — уявіце сабе — сапраўдныя сімфанічныя аркестры! І калі 210 гадоў таму ў маёнтку Радзівіла адбылася прэм'ера оперы «Агата», у Расіі ў той час опернага мастацтва яшчэ не існавала.

— **Такім чынам, Радзівіл заслужыў павагу... Але хацелася б даведацца пра тое, чаму, калі па тэлебачанні трансляваў выступленне беларускіх эстрадных выканаўцаў, ты, Рыгор, звычайна «пазбаўляеш іх права голасу», прасцей кажуць, адключаеш гук?**

— Наша беларуская эстрада вельмі спецыфічная... Узровень яе, на маю думку, такі: ад дрэннай (калі гэта зусім безгалоса) да добрай самадзейнасці. На шчасце, бываюць і выключэнні...

І хаця часта галасы нашых выканаўцаў больш цікавыя, чым, напрыклад, расійскіх, гэты плюс не заўсёды вырастоўвае становішча, бо беларускія артысты замест таго, каб шукаць сваю індывідуальнасць і вучыцца спяваць судаснона з музыкай і тэкстам, «хва-раюць» жаданнем спяваць... «у манеры». Калі я ўпершыню пачуў гэты тэрмін у музычных колах, то быў проста ашаломлены...

— **А ўсё ж такі, растлумач, калі ласка, што такое спяваць «у манеры»?**

— Я разумею так: гэта выкананне песень на беларускай ці расійскай мове, але... з англійскім вымаўленнем — на манер выканання вядомых негрыянскіх спявакоў. Адсюль — шматлікія і неадарэчныя ўздыкі-прыўздыкі; змена націску ў словах — што таксама рэжа слых, скрытыя англійскія «г», якіх у роднай мове няма і быць не можа; невярагодныя трэлі, фаршлагі і іншыя, выкарыстаныя не да месца, музычныя «ўпрыгажэнні».

Слухаеш песню «ў манеры» — і раптоўна пачынае душыць смех — да такой ступені гэта неадарэчна і непрафесіянальна...

Калі ж спявае сапраўдны заходні выканаўца (бо, зразумела, непрафесіяналы ў іх таксама ёсць), тады адчуваеш, наколькі ён вышэй па ўзроўню за нашых «зорак» — гэта пацвярджаюць нават знаўцы беларускай эстрады.

— **Ты лічыш, што нават у Амерыцы вядомае імя артыста — не заўсёды прымета яркага таленту?**

— Калі пераходзіць на асобы, я ўпэўнены, што ў той жа Амерыцы ёсць спявакі «на дзесяць галоў вышэйшых» за Майкла Джаксана і Мадонну. Але як становяцца «зоркамі» пасрэднасці? Дзякуючы рэкламе. Каго на дадзены момант больш рэкламуюць, той як бы і лічыцца лепшым — і слухачы паступова перастаюць звяртаць увагу на якасць голасу.

Гэты «зорны феномен» назіраецца не толькі ў эстрадзе, але, на жаль, стаў вядомым і ў класічных спевах... Таму, калі праслухаць пласцінкі оперных выканаўцаў, якія спявалі да 1965 года, і параўнаць артыстаў таго часу з сённяшнімі «зоркамі» оперы, — гэта неба і зямля...

Гутарыла Алена КЛІМЕНКА.



ТРЫБУНА ДЭПУТАТА

## КАЛІ ДОМ РАЗВАЛІЦА, РАМОНТ РАБІЦЬ ПОЗНА

**ПАЎГАДАВА** дзейнасць Вярхоўнага Савета паказала, што, разумеючы цяперашні крызісны стан нашага грамадства, абсалютная большасць дэпутатаў гатовы сумесна з іншымі палітычнымі сіламі шукаць шляхі выхаду з узніклага становішча, кіруючыся ў сваёй дзейнасці наступнымі прынцыпамі: палітыка — гэта не барацьба за ўладу, а сродак дасягнення міру і згоды ў грамадстве; сацыяльна арыентаваная рыначная эканоміка — гэта не самамэта, а шлях да палепшэння ўмоў жыцця людзей; сацыяльная палітыка — гэта не папулісц-



кія лозунгі і абяцанні, а галоўнае ў дзейнасці дзяржавы; парадак і законнасць — гэта не ўшчамленне дэмакратыі, а гарантыя надзейнай абароны правоў і свабод грамадзян. Не бяздумнае процістаянне розных палітычных сіл і груп, не вышукванне новых праціўнікаў, а сумесны пошук рашэння існуючых праблем — такім, а не іншым павінен быць сэнс палітыкі. Магу з упэўненасцю сказаць, што дэпутатскі корпус цяперашняга парламента гатовы да такога канструктыўнага дыялогу з усімі галінамі ўлады, палітычнымі партыямі, прафсаюзнымі і грамадскімі аб'яднаннямі. Нельга дапусціць парушэння той хісткай грамадска-палітычнай раўнавагі, якая ўсталявалася ў выніку як вялікіх намаганняў дзяржаўных і палітычных дзеячаў, так і разумення многімі грамадзянамі іх ролі і месца ў палітычным працэсе. Зрушэнне балансу ў лоб з бакоў выклікае незваротную ланцу-

говую рэакцыю, вынікам якой будзе немінучы сацыяльны выбух. У сувязі з гэтым даводзіцца са шкадаваннем канстатаваць, што ў апошні час пэўнымі сіламі з акружэння Прэзідэнта ўсё больш настойліва падкідаюцца ідэі, якія могуць стаць дэтанатарам такога выбуху. Вельмі хочацца гэтым «спадарам-таварышам» запаліць бікфордаў шнур грамадскай нездаволенасці ў адзінай рэспубліцы былога Саветскага Саюза, якая засталася незаплямленай смерцю сваіх сутрамадзян, каб ва ўзніклым хаосе, як гаворыцца, схавалі «канцы ў ваду», а пасля таго, як канкурэнты будуць прыбраны, — запланаваць. Няўжо не зразумела, што ўсе гэтыя прапановы аб змене ў Канстытуцыі пачаццёва за сабой зацягнуць палітычны крызіс, які ў спалучэнні з глыбокім эканамічным крызісам, што ахапіў краіну, можа прывесці да самазнішчэння і страты дзяржаўнасці? Таму на перакрываванні гістарычных дарог, на

якім апынулася наша грамадства, выбар даўлейшага шляху трэба рабіць нам самім, кожнаму з нас. Спадзяваюцца, што гэта зробіць нехта іншы, — бяздумна. Упэўнены, што народ зноў праявіць сваю жыццёвую мудрасць і цярозы розум. За-лог таму — пералом, які адбыўся ў грамадскай свядомасці людзей, што яны не шрубкі ў дзяржаўнай машыне, а галоўны яе дэталі, што наглядна праявілася ў абранні правамоцнага парламента, а таксама ў масавых веснавых выступленнях. Калі дом разваліцца, рабіць рамонт позна, а на аднаўленне патрабуюцца вялізныя намаганні і выдаткі. Не дапусціць разбурэння нашага агульнага дома — Дзяржавы Рэспублікі Беларусь — доўг і абавязак кожнага сумленнага грамадзяніна.

**Анатоль КРАСУЦКІ,**  
дэпутат Вярхоўнага Савета  
Рэспублікі Беларусь, намеснік кіраўніка  
дэпутацкай фракцыі «Згода».

### ПАРАЛЕЛІ

## Як мала змянілася за сто гадоў у нашай псіхалогіі, або Урок палітычнай асветы французца Густава Лебона для выбаршчыкаў і парламентарыяў

**П**ЕРАМЕНЫ, якія ахапілі сёння ўсе бакі жыцця нашага грамадства, найбольш ярка і дакладна, бадай, правіліся ў палітычнай сферы. Апошняя напэўняецца новым зместам, які адрозніваецца разнастайнасцю палітычных працэсаў: ускладняюцца палітычныя сувязі паміж людзьмі, палітычнае жыццё ў нашай краіне набывае новую якасць. І гэта зразумела: беларуская дэмакратыя зусім маладая. Гэта, па сутнасці, дзіця ў параўнанні з еўрапейскімі дэмакратыямі. Пагадзіцеся, што мы, выбаршчыкі, як і нашы парламентары, былі, цяперашнія і будучыя, таксама малавядомыя ў параўнанні з традыцыямі еўрапейскага парламентарызму. Здавалася б, на чужых памылках трэба вучыцца, для чаго абавязкова неабходна ведаць вядомыя цывілізаванаму свету метады і прыёмы, з дапамогай якіх палітыкі авалодаюць розумам сваіх сучаснікаў (незалежна нават ад мэтай, якіх яны дабіваюцца). Тым больш, што ёсць вядомая праца французца Густава Лебона, у якой ён апісвае норавы і звычкі вялікіх чалавечых супольнасцей, якія маюць назву — натоўп. Міркую, што нашым чытачам будзе цікава пазнаёміцца з вытрымкамі з кнігі гэтага аўтара — «Псіхалогія народаў і мас», якая выйшла ў Санкт-Пецярбургу аж у 1896 годзе (пераклад з французскай, выданне Ф. Паўлянкава). Гаворка ў ёй вядзецца аб выбарным натоўпе, аб парламенцкіх сходах, якія ўтвараюць, на думку аўтара, такі ж разнародны, неананімічны натоўп. Хутка, у канцы лістапада, павінны адбыцца дэбаты ў Вярхоўным Савет, таму перакананы, усім нам, выбаршчыкам, ды і парламентарыям таксама, карысна будзе даведацца аб характарыстыках і думках, выказаных Густавам Лебонам роўна сто гадоў назад. Вельмі ж мала змянілася з таго часу ў нашай псіхалогіі! Вось ужо сапраўды, вучыцца ніколі не позна.

### АБАЯЛЬНАСЦЬ — ВЫШЭЙ ЗА УСЁ

Першай умовай, якой павінен адпавядаць кандыдат на выбарах, з'яўляецца абаяльнасць. Асабіста абаяльнасць можа быць заменена толькі абаяльнасцю багаты. Нават талент і геній не з'яўляюцца сур'ёзнымі ўмовамі поспеху. Самае галоўнае — гэта абаяльнасць, г. зн. магчымасць паўстаць перад выбаршчыкамі, не ўзбуджаючы ніякіх спрэчак. Але абаяльнасць не заўсёды, аднак, олушчыць залогам поспеху. Выбаршчык хоча таксама, каб лічыліся з яго славалюбствам і выконвалі яго жаданні. Каб на яго падзейнічалі, трэба адзвацца аб ім вельмі пахвальна і не саромеючыся даваць яму самыя фантастычныя абяцанні. Калі гэта рабочы, то трэба дагаджаць яму, лаціны яго гаспадары, што ж датычыцца саперніка-кандыдата, то трэба старацца знішчыць яго, распаўсюджваючы пра яго думку, што ён самы апошні нягоднік, якія толькі бываюць, і што ўсім вядома, як многа ён учыніў злачынстваў. Няма чаго, вядома, шукаць у дадзеным выпадку чаго-небудзь падобнага на доказы. Калі праціўнік мала знаёмы з псіхалогіяй натоўпу, ён будзе апраўдваць пры дапамозе аргументаў, замест таго, каб адказваць на гэтыя сцвярджэнні процілеглымі сцвярджэннямі і, вядома ж, такім чынам пазбавіцца ўсякіх шанцаў на поспех. Напісаная праграма кандыдата не павінна быць празмерна катэгарычнай, таму што праціўнікі могуць яе выкарыстаць і прад-

явіць яму яе ў далейшым; але затое слоўная праграма павінна быць самай насычанай. Ён можа абяцаць, без усякіх апасенняў, самыя важныя рэформы. Усё гэтыя перабольшаныя абяцанні робяць моцнае ўражанне менавіта ў той час, а ў далейшым ні да чаго не абавязваюць. На самай справе, выбаршчыкі звычайна ніколі не стараюцца даведацца потым, наколькі выбраны ім кандыдат выканаў абяцанні, у выніку якіх, натуральна, яго выбралі... Што датычыць уплыву, які маглі мець звароты да розуму выбаршчыкаў, то дастаткова прачытаць працак любога выбарчага сходу, каб атрымаць для сябе наконт гэтага пэўнага інфармацыю. На такім сходзе чуюцца розныя сцвярджэнні, лаянка, часам даходзіць справа да куталёў, але нідзё не прыходзіць чуць ніякіх разважанняў; калі на нейкі час і ўсталяецца цішыня, то гэта бывае толькі тады, калі хто-небудзь з прысутных, сварлівага характару, заявіць, што ён жадае прапанаваць кандыдатам адно з самых цяжкіх пытанняў, якія заўсёды прыводзяць у захапленне аўдыторыю. Аднак радасць апанентаў працягваецца звычайна нядоўга, таму што праціўнікі іх хутка заглушаюць сваім крыкам таго, хто першым пачне гаварыць.

### ВАЖАКІ НАТОЎПУ І ІХ СПАСАБЫ ПЕРАКАНАННЯ

Звычайна важкі не належаць да ліку мысліцеляў — гэта людзі ў дзеянні. Яны не валодаюць празорлівасцю, таму што празорлівасць вядзе звычайна да сумненняў і бяздзейнасці. Якой бы ні была недарэчнай ідэя, якую яны абараняюць, да якой яны імкнуцца, іх перакананні нельга пахіснуць ніякімі доказамі. Пагарда і праследванне не робяць на іх уражанні ці нават, наадварот, яшчэ мацней узбуджаюць. Асабісты інтарэс, сям'я — усё ім прыносіцца ў ахварту. Інстынкт самазахавання ў іх знікае да такой ступені, што адзіная ўзнагарода, да якой яны імкнуцца, — гэта пакупніцтва. Напружанасць іх уласнай веры надае іх словам велізарную сілу ўнушэння. Натоўп заўсёды гатовы слухаць чалавека, адоранага моцнай воляй і які ўмее ўздзейнічаць на яго ўнушальна. Людзі ў натоўпе страчваюць сваю волю і інстыктыўна звяртаюцца да таго, хто яе захаввае...

Важак вельмі рэдка ідзе наперадзе грамадскай думкі: звычайна ён ідзе за ёй і за-свойвае ўсе яе памылкі. Спосабы пераканання, якімі карыстаюцца важкі акрамя сваёй абаяльнасці, тыя ж самыя, што і ў любым іншым натоўпе. Каб умела карыстацца імі, важак павінен, хоць бы нават несвядомым чынам, разумець псіхалогію натоўпу і ведаць, як трэба гаварыць натоўпу. Асабліва яму павінна быць вядома абаяльнасць вядомых слоў, формул і вобразаў. Ён павінен валодаць даволі спецыяльным красамоўствам, пераважаючы ў заключэнні ў энергічных, хоць і зусім бяздоказных сцвярджэннях і яркіх вобразах, аздабленых даволі павярхоўнымі меркаваннямі.

Трэба выбраць такія словы, якія могуць выклікаць вельмі жывыя вобразы. Наступная фраза, запэўчаная нам і прамовы аднаго з важкаў нашых сходаў, служыць выдатным узорам такога красамоўства:

«У той дзень, калі адно і тое ж судна панясё да ліхаманкавых берагоў сылкі прадажнага палітыка і забойцы — анархіста, яны могуць уступіць паміж сабой у размову і пададуцца адзін аднаму двума дадатковымі бакамі аднаго і таго ж сацыяльнага па-

радку рэчаў». Вобраз, выкліканы пры дапамозе гэтай прамовы, даволі ясны, і, вядома ж, праціўнікі прамовы павінны былі адчуць, чым ён ім пагражае. Ім павінны былі адначасова ўяўляцца і ліхаманкавыя берагі, і судна, якое іх адвозіць, таму што менавіта яны могуць быць аднесены да той даволі дрэнна размежаванай катэгорыі палітыкаў, на якіх намякаў прамовца. Зразумела, пры гэтым яны павінны былі звесці да такога трыжыва пачуцця страху, якое зводзілі члены канвента, слухачы няясныя прамовы Рабесп'ера, у якіх адчувалася пагроза нажом гілыцыні. Пад націскам гэтага пачуцця страху члены канвента і ўступалі заўсёды Рабесп'еру.

### РОЗУМ МОЖА ХУТЧЭЙ НАШКО-ДЗІЦЬ ВАЖАКУ, ЧЫМ ПРЫНЕСЦІ КАРЫСЦЬ

Важак можа быць часам разумным і адукаваным чалавекам, але наогул гэтыя якасці хутчэй шкодзяць яму, чым прыносяць карысць. Розум робіць чалавека больш палітычным, высвятляючы перад ім складанасць рэчаў і даючы яму самую магчымую растлумачваць і разумець, а таксама значна аслабляе напружанасць і сілу перакананняў, неабходных для таго, каб быць прапаведнікам і апосталам. Вялікі важкі ўсіх часоў, і асабліва важкі рэвалюцый, вызначаліся незвычайнай абмежаванасцю, прычым нават найбольш абмежаваным з іх карысталіся пераважна найбольшым уплывам.

Прамовы самага славуэта з іх, Рабесп'ера, часта здаюцца сваёй недарэчнасцю. Чытаючы гэтыя прамовы, мы не можам растлумачыць сабе велізарнай ролі магутнага дыктатара. «Агульныя месцы, мнагаслоўе дыдактычнага красамоўства і лацінская культура, пастаўленая да паслуг хутчэй дзіцяці, чым пашляка, якая мяжуе, як у абароне, так і нападзенні, з манерай школьнікаў, што крычаць: «Ану ідзі сюды!» Ніякай ідэі, ніякай дасціпнай думкі ці вываду, але пастаянны сум сярод буй.

Страшна нават падумаць іншы раз аб той сіле, якую дае чалавеку, маючаму абаяльнасць, якое-небудзь цвёрдае перакананне ў сувязі з надзвычайнай вузкасцю розуму. Але для таго, каб ігнараваць усякі перашкоды і ўмець хацець, трэба менавіта спалучаць у сабе гэтыя ўмовы. Натоўп інстыктыўна распазнае ў такіх энергічных, перакананых людзях сваіх уладароў, у якіх яна мае пастаянную патрэбу.

### ПАРЛАМЕНЦКІЯ СХОДЫ

Парламенцкія сходы ў самых розных краінах — у Грэцыі, Італіі, Партугаліі, Іспаніі, Францыі, Амерыцы ўяўляюць даволі вялікі аналогіі ў сваіх спрэчках і галасаваннях і прыносяць урадам аднолькавыя цяжкасці.

Парламенцкі рэжым, зрэшты, уяўляе ідэал усіх сучасных цывілізаваных народаў, хоць у аснове яго пакладзена псіхалагічна няправільная ідэя, што мноства людзей, якія сабраліся разам, хутчэй здольны прыйсці да незалежнага і мудрага рашэння, чым невялікая іх колькасць.

У парламенцкіх сходах мы сустракаем рысы, уласцівыя для ўсякага натоўпу: аднабокасць ідэй, раздражняльнасць, успрымальнасць да ўнушэння, перабольшанне пачуццяў, пераважны ўплыў важакоў.

Аднабокасць думак складае важнейшую рысу гэтага натоўпу. Ва ўсіх партыях, і асабліва ў лацінскіх народаў, мы сустрака-

ем нязменную схільнасць вырашаць самыя складаныя сацыяльныя праблемы пры дапамозе самых простых абстрактных прынцыпаў і агульных законаў, прымяняльных да ўсіх выпадкаў. Прынцыпы натуральным чынам мяняюцца адпаведна кожнай партыі, але ўжо ў выніку свайго знаходжання ў натоўпе індывідуальныя ўяўленні імкнэнне да перабольшання вартасцей гэтых прынцыпаў і стараюцца давесці іх да крайняй мяжы. Парламенцкі натоўп вельмі лёгка паддаецца ўнушэнню, і, як ва ўсякім натоўпе, унушэнне зыходзіць ад важакоў, якія валодаюць абаяльнасцю.

Адносна ўсіх пытанняў, якія маюць мясцовую ці абласную цікавасць, у членаў парламенцкага сходу ёсць настолькі стойкія, нязменныя думкі, што ніякая аргументацыя не ў стане была б іх перамагчы. Нават талент Дэмасфена не мог бы прымусіць дэпутата змяніць свой вотум (падача голасу, галасаванне «за» ці «супраць») адносна такіх пытанняў, як пратэкцыянізм і іншы, што з'яўляюцца патрабаваннямі ўплывовых выбаршчыкаў. Верагодна, да гэтых думак, папярэдне ўстаноўленых у час выбараў, адносіцца наступнае разважанне аднаго англійскага парламенцкага дзеяча: «На працягу пачатку стагоддзя, што я засядаю ў Вестмінстэры, я чуў многа прамов. Даволі многія з іх прымушлі мяне змяніць свае думкі, але ні адна не змяніла майго вотуму».

У пытаннях агульнага характару, якія датычаць, напрыклад, скасавання міністэрства, устанавлення падаткаў і да т. п., не існуе ніякай стойкай думкі, і таму тут могуць дзейнічаць унушэнні важакоў гэтак жа, як і ў звычайным натоўпе. У кожнай партыі існуюць свае важкі, якія карыстаюцца часам зусім аднолькавым уплывам, таму дэпутат падвяргаецца часам процілеглым унушэнням і натуральным чынам выяўляе нерашучасць. Гэтым тлумачыцца, напрыклад, што іншы раз дэпутат за нейкія чвэрць гадзіны мяняе сваю думку, ваючы процілеглым чынам і дабавляе які-небудзь артыкул да толькі што вацраванага ім закона, дзе зусім знішчаецца яго значэнне.

На шчасце, парламенцкія сходы становяцца натоўпам толькі ў вядомыя моманты. У велізарнай большасці выпадкаў людзі, якія ўваходзяць у іх састав, захоўваюць сваю індывідуальнасць, і вось чаму сходы могуць выдаваць выдатныя тэхнічныя законы. Праўда, гэтыя законы раней былі выпрацаваны якім-небудзь спецыялістам у цішыні кабінета, таму па сутнасці яны з'яўляюцца толькі справай якога-небудзь аднаго індывіду, а не цэлага сходу. І такія законы, вядома, заўсёды бываюць самымі лепшымі і псуецца толькі тады, калі цэлы шэраг няўдалых паправак ператварае іх у калектыўную справу. Дзейнасць натоўпу заўсёды і ўсюды бывае ніжэйшай за дзейнасць ізаляванага індывіду. Толькі спецыялісты выратоўваюць сходы ад прыняцця даволі бязладных і не-мэтазгодных рашэнняў, і ў такіх выпадках спецыяліст заўсёды з'яўляецца часовым важным. Сход на яго не дзейнічае, але затое ён сам дзейнічае на яго.

Наглядзячы на ўсе цяжкасці, звязаныя з іх дзейнасцю, парламенцкія сходы ўсё-такі з'яўляюцца лепшым, што да гэтага часу маглі знайсці народы ў сэнсе самакіравання і, галоўнае, каб засцерагчы сябе, наколькі магчыма, ад іх асабістай тыраніі. Зразумела, парламент з'яўляецца ідэалам урада, прынамсі для філосафаў, мысліцеляў, пісьмнікаў, артыстаў і вучоных, — словам, усіх, хто ўтварае вяршыню цывілізацыі. Па сутнасці ж парламенцкія сходы з'яўляюцца сур'ёзнай небяспекай толькі ў двух напрамках: у адносінах да вымушанай растраты фінансаў і ў адносінах да прагрэсіўнага абмежа-



## Вітаміны, вітаміны...

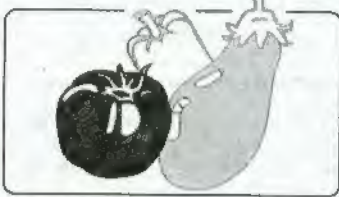
Нарэшце доўгачаканае лета адарыла нас ўраджаймі. Хіба можа быць што-небудзь смачнейшае за садавіну і агародніну? Можна, вядома, паспрачацца аб тым, што ці карысна ўжываць мяса ў ежу, але летнія месяцы падараць вам пачуццё лёгкасці, аздаровяць ваш арганізм. Некаторыя гаспадыні, ставячы на стол стравы, прыгатаваныя з той ці іншай садавіны ці агародніны, нават не падзаўважваюць, наколькі карыснымі для здароўя (маецца на ўвазе ўтрыманне ў іх вітамінаў) з'яўляюцца тыя ці іншыя расліны.

Напрыклад, звычайны перац. Па колькасці вітаміну С перац займае першае месца сярод агародніны, бо ўтрымлівае яго больш, чым клубніцы, і амаль столькі ж, колькі чорныя парэчкі. Часам нават лімоны ўтрымліваюць у чатыры раз менш вітаміну С у параўнанні з перцам. Больш за ўсё вітаміну С утрымліваеца ля асновы плода, ля пладаножкі, таму трэба выдаляць толькі насенне і хвосцік.

Старайцеся як мага больш ўжываць перцу ў сырым выглядзе, бо пры цеплавой апрацоўцы ён страчвае частку вітамінаў. Ёсць меркаванне, што ўжыванне перцу становіцца адбіваеца на працягласці жыцця чалавека...

А вось памідоры, з якімі так шмат клопатаў, пачынаючы яшчэ з зімы. Але колькі карысці! Памідоры ўтрымліваюць 93,9 працэнта вады, 1 працэнт бялкоў, 3,7 працэнта вугляводаў, большае частка якіх — растваральныя цукры (глюкоза, фруктоза і крыху цукрозы), нязначная колькасць крухмалу, а таксама 0,7 працэнта целюлозы.

У памідорах ёсць і арганічныя кіслоты, у асноўным лімонная і яблычная, і нязначная колькасць шчавёвай кіслаты. Самае каштоўнае ў памідорах — вітаміны. У іх утрымліваецца вітамін С, карцін, вітаміны Е, К, РР, і ў меншай колькасці — вітаміны В<sub>1</sub>, В<sub>2</sub>. У спелых свежых таматах вітаміну С ў два разы больш, чым у зялёных пладах. У пастэрызаваным таматным соку вітаміны захоўваюцца на працягу доўгага часу. У шклянцы таматнага соку ўтрымліваецца каля паловы неабходнай для чалавека дзённай дозы карціну і вітаміну



С. А вось «фрукт», які ўжо не з'яўляецца ў нас экзатычным, — баклажан. У баклажанах утрымліваецца амаль столькі ж пажыўных рэчываў, мінеральных соляў і вітамінаў, колькі ў перцы і памідорах. У іх ёсць вітамін С, вітаміны РР, В<sub>1</sub>, В<sub>2</sub>. Баклажаны маюць такое рэчыва, як саланін, чым і тлумачыцца іх крыху гаркаваты смак. Таму перад ўжываннем іх трэба пасаліць ці патрымаць у 3-працэнтным растворе салёнай вады — такім чынам выводзіцца значная частка саланіну.

Пра тое, наколькі карыснай для нас з'яўляецца бульба, гаварыць не варта. Вось толькі некалькі парад, як захаваць у ёй больш вітамінаў пры прыгатаванні. Старайцеся не варыць бульбу ў бляшаным ці медным посудзе, таму што пры гэтым страчваецца вялікая колькасць вітаміну С. Пры правільнай варцы бульбы можна захаваць каля 80 працэнтаў гэтага вітаміну. Пры варцы на пары страты вітаміну С у 2 разы меншыя, чым пры варцы ў вадзе. У варанай і печанай бульбе вітаміну С захоўваецца больш, чым у смажанай. Бульба, пакладзеная для варкі ў халодную ваду, страчвае да 50 працэнтаў вітаміну С, а апущаная ў кіпенне — толькі 10–20. Калі вараць бульбу «ў мундзірах», разбураецца толькі 20 працэнтаў вітаміну С, а калі ачышчаную — удвая больш.

-1288-

## НЕ ТОЛЬКІ ДЛЯ ЖАНЧЫН Прыгасосць з градкі

□ Пучок патрушкі дробна нарэзаць, заліць вадой і давесці да кіпення. Кашку вылажыць на марлю, а потым — на твар на паўгадзіны. Затым твар працерці (але не мыць!). Працэдуру паўтараць тры разы на тыдзень, а адварам патрушкі скуру працэраць штодзённа. Вялая скура асвятляецца і таніцуецца, а тлустая — абстлушчваецца.

□ Кроп выкарыстоўваецца пры сухой скуры, увільгатняе і жывіць яе.

### КАРЫСНЫЯ ПАРАДЫ

- Калі рабочая паверхня прасі стала шурпатай, пратрыце яе ватой, намочанай у нашатырным спірыце, затым уключыце прас і прапрасуйце ім мокрую кавалачак тканіны. Прас зноў стане чыстым.
- Пры мыцці каларовых рэчаў добра пры апошнім паласванні дабаўляць воцат: 3–5 столовых лыжак на вядо вады. Ён ажывіць колер, надасць выбару яркасці.
- Не трэба наліваць у ванну вельмі халодную ці вельмі гарачую ваду. 3-за рэзкіх перападаў тэмпературы на паверхні яе эмалевага пакрыцця паяўляюцца дробныя трэшчыны і жоўты налёт, які не змываецца.
- Люстэркі баяцца сырассі і сонца.

### ПРАДПРЫМАЛЬНІКУ

- Старанна шукайце, падтрымлівайце і стымулюйце асоб, ад прыроды здольных да творчасці.
- Старайцеся пазбягаць «аўра-лаў» і загараць супрацоўнікаў звышнормавымі пытаннямі, якія непазбежна атрымаюць скараспелыя адказы.
- Прывучыце сябе і іншых не адхіляць ідэю адразу, а спачатку пашукаць у ёй рацыянальнае зерне. Пры першым поглядзе, як правіла, чалавек заўважае 10 працэнтаў, адначасова ўпускаячы 90 працэнтаў яе вартасцей.

Як і яркія сонечныя промні не павінны прама трапляць на люстэрка. Яго лепш за ўсё выціраць сухой мокрай анучкай, а два разы ў месяц палатнянай анучкай, намочанай воцатам. Люстэрка будзе блішчэць, калі ў вадзе, якой яго мыюць, развесці крыху сінкі.

● Алюмініевая посудзіна, якая па-чарнае знутры, можна надаць першапачатковы выгляд, пракліп-цішы ў ёй ваду, падкісленую воцатам.

● Звычайна фасолію, перад тым як варыць, доўга вымочваюць. Можна гэтага не рабіць. Паставішы кашу на агонь, праз кожныя 5–7 хвілін падлівайце ў яе па столовай лыжцы халоднай вады.

- Кантралюйце сітуацыю такім чынам, каб у калектыве панавала атмосфера ўзаемнай павагі і як мага радзей узніклі саперніцтва, падазронасць, недавер.
- Захочвайце разумную рызыку. Без яе немагчымы працэс стварэння і ўкаранення новаўвядзенняў.
- Працягвайце большую цярпнасць да памылак і прамашак іншых.



-1290-

## СМАЧНА ЕСЦІ

Прапануем некалькі рэцэптаў, паважаныя гаспадыні, у калекцыю да тых, якія вы маеце, што можна прыгатаваць з вышэйназваных раслін.

### Перац фаршыраваны

Вымытую і ачышчаную моркву, патрушкі, цыбулю нарэзаць са-ломкай і падсмажыць на алеі, да-бавіць дробна нарэзаныя памідоры без насення і лупіны, соль, цукар, перац і давесці да гатоўнасці. Падрыхтаваны салодкі стручко-вы перац напоўніць гароднінным фаршам, пакласці ў сатэйнік і пра-тушыць у невялікай колькасці вад-касці. Падаць на талерцы ці спо-дачку, паліць сокам і ўпрыгожыць зялёнымі. Падаваць як гарачую закуску.

### Памідоры з грыбамі

Гэта халодная закуска. Памідоры сярэдняй велічыні прамыць, зрэзаць верхнюю частку, крышачку адціснуць, у памідорах зрабіць паглыбленне, пасыпаць соллю і перцам. Памідоры напоўніць фар-шам з грыбоў, ўпрыгожыць зялё-нівам. Прыгатаванне фаршу: гры-бы салёныя, марынаваныя ці ад-варныя дробна нашынкаваць, змя-шаць з дробна нарэзанай цыбу-ляй і заправіць салатнай заліўкай ці смятанай.

### Баклажаны з памідорамі

Зняць лупіны з баклажанаў і на-рэзаць іх кружочкамі таўшчынёй да 1 см, пасаліць, даць паляжаць 30 хвілін, каб павялічыўся сок, абсушыць, запаніраваць у муцэ, падсмажыць на алеі. На другую патэльню па-класці нарэзаныя палалам памідоры, пасаліць, дадаць перац і расцёрты часнок, абсмажыць.

Пры падачы на баклажаны па-класці абсмажаныя памідоры і па-сыпаць зялёнай патрушкай.

### Баклажаны з мясам

У баклажанаў зрэзаць верх ка-ля сцябла, абмыць, нарэзаць уз-доўж палалам, пасаліць і даць па-ляжаць 30 хвілін, каб выдзеліліся вадкасці і горчкі, затым баклажа-ны адціснуць і падсмажыць на па-тэльні на масле. Памідоры адва-рыць і працерці праз друшляк. Ва-раняе мяса пралуціць праз мя-

сарубку, абсмажыць на масле з дробна нарэзанымі і пасоленымі цыбуляй, перцам. На дно неглы-бокай каструлі пакласці слой аб-смажаных баклажанаў і пакрыць іх слоём дробна нарэзанай зялёнай патрушкі, сельдэрэю, базіліку, кро-пу, змешаных з тоўчаным часна-ком. Зверху зялёна пакаласці пад-рыхтаванае мяса, а на мяса па-класці яшчэ рад абсмажаных бак-лажанаў, потым усё пасыпаць на-рэзаным зялёнівам, заліць тамат-ным соусам, пасаліць і паставіць тушыць пад накрыўкай на 15 хві-лін.

### Малінавы крэм са смятанай

Старанна расцёрці 1 яечны жаў-ток з 2 ст. лыжкамі цукру, расцёр-ці на пюрэ 300 г маліны і змяшаць з 3 ст. лыжкамі цукру, узець 100 г смятаны. Усё гэта перамяшаць і раскласці ў вазачкі. Зверху ўпры-гожыць венчыкам са смятанай, па-класці на сярэдзіну па адной вялі-кай ягадзіне і да падачы на стол трымаць у халадзільніку.



### Суніцы з крэмам

Спарыць 1/2 літра малака з цук-рам па густу. Развесці 2 ст. лыжкі звычайнай ці бульбяной мукі ў не-вялікай колькасці халоднай вады і атрыманую кашку дабавіць пры ня-спынным памешванні ў паране малака.

Варыць памешваючы, пакуль каша не загуснее, пасля чаго зняць яе з агню, дабавіць паршчок вані-ліну; 3 яечныя жаўткі добра пера-мяшаць і працерці праз друшляк. Пры падачы на стол пакласці на сподачак і заліць іх прыгатаваным крэмам.

Прыемнага вам апетыту.

-1289-

## БУДУЕМ САМІ

### Руская лазня

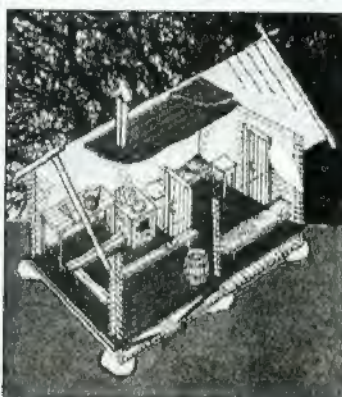
Перш за ўсё адшукваецца ад-паведнае месца на ўчастку. Лепш за ўсё выбраць пляцоўку, якая су-седнічае з ракой, возерам ці якой-нібудзь іншай водакрыніцай.

Пляцоўку выраўноўваюць, трам-буюць і акапваюць сцёкавым ка-наўкам. Калкамі размяжваюць ме-жы будучай пабудовы. У плане яна павінна ўяўляць квадрат з бакамі даўжынёй 4...5 м. Уваходзяць у лазню праз невялікую верандачку. З прылазніка дзверы вядуць у мычную, дзе ўстанаўліваюць ёмі-стасці (кадушкі, бачкі ці жалезныя бочкі) з гарачай і халоднай вадой. Памяшканне мычнай можна вы-карыстоўваць як пральню.

Асноўнае памяшканне лазні — парылня. Дзявярную каробку ў ёй робяць з высокім парогам і нізкім верхніком, каб зберагчы цяпло і пару пры адкрыванні дзявярэй. Уз-доўж адной са сценаў абсталёўва-юць двухступеньчаты палок.

У цэнтры ўсяго памяшкання знаходзіцца печ-каменка, а дзвер-цы грубкі размешчаны ў прылаз-ніку. Для будаўніцтва каменкі вы-карыстоўваюць бутавыя камені ці абпаленую цэглу. Корпус печы выкладваюць з цэглы на гліняным растворе.

Печ устанаўліваюць на сама-



стойным фундаменце, які заглыб-ляюць у зямлю на 50...60 см. Па-ліўнік робяць з вогнеўстойлівай цэглы і перакрываюць зводам, што мае адтуліны, праз якія гарачыя га-зы трапляюць у камеру. Яе загру-жаюць каменямі і чыгуннымі бал-ванкамі. Тут жа ўстанаўліваюць ня-хітрае, але вельмі зручнае прыста-саванне — дугападобную трубу, вострыя канцы якой устаўлены ў кадушку з вадой.

Выгіб трубы нагрэецца, перада-е сваё цяпло вадзе, што знахо-дзіцца ў ёмістасці. Вада ў кадуш-цы літаральна кіпіць. Ваду лыць на распаленыя камені. Утвараец-ца пара. На каменку замест вады можна падаваць квас, настой з ліс-ця эўкаліпту, чорных парэчак, ма-лін ці скрыпеню.

### ХАТНЯМУ МАЙСТРУ

- Намачыце старую капронавую панчоку ў халоднай вадзе, а потым пратрыце ёю шкло, люстэрка, хрусталь — убачыце, як яны заблішчаць.
- Венік, засунуты ў капронавую панчоку, як у чахол (яго замацоўва-юць на ручцы), мяце не горш, а служыць даўжэй.
- Абцягнуты тонкай тканінай наканечнік пыласоса дасць магчымасць без асаблівай цяжкасці выцягнуць пыл са скрынкі з дробязямі: шпіль-кі, гузікі і ніткі не ўцягнуцца з патокам паветра.
- Прыберажыце непатрэбныя панчохи на выпадак рамонту ці пера-езду на новую кватэру. Яны дапамогуць павесіць на сцяну палічку ці, напрыклад, карціну, не выкарыстоўваючы драўляных коркаў. Адтулі-ну, зробленую ў цэгле ці бетоне, набіваюць абрэзкамі тканіны, рас-плаўляюць нагрэтым на агні цвіком і, перш чым капрон астыне, увінча-юць у яго шрубю. Такі корак трымае вент вельмі моцна, і ў той жа час яго заўсёды можна ўвінціць і вывінціць зноў — нарэзка захоўваецца.

-1291-

## Усходні гараскоп на наступны тыдзень

ДЭЛІ. (Кар. ІТАР—ТАСС Леанід Ко-таў). КАЗЯРОГ няхай рытуецца да важ-ных сустрэч, выбрана ў кіруючыя органы і ўзнагарод. У бізнесменаў наперадзе павозд-ка за мяжу, за час якой справы ў іх дома нармалізуцца. Тыдзень спрыяльны для ра-мантычных прыгод і ўмацавання любоўных вузаў.

ВАДАЛЕЙ будзе пажынаць плоды сва-ёй няўступнасці ў дзелавых аперацыях. Яны на нейкі перыяд сядуць на нішто і пе-растануць даваць плён. Не адчайвайцеся. Усё вернецца на кругі свае. Лепшымі бу-дуць адносіны ў сям'і, дзе праблемы выра-шацца з дапамогай сваякоў.

РЫБЫ акунуцца ў атмасферу дружбы і супрацоўніцтва ў сябе на рабоце. Але не-каторых не задаволяць нават гэта і ім тады прыйдзеца змяніць месца атрымання зар-платы. Магчымы прапановы адкрыць свой спачатку невялікі бізнес. Чакаюцца сустрэ-чы бацькоў з дзецьмі, якія вучацца за мя-жой.

АВЕНАМ трэба завяршыць даўно пача-тую справу і заняцца хатнімі праблемамі. Лётчыкам даведзецца пазнаць тугу па не-бу, бо абставіны прымусяць іх застацца на зямлі. Усім служачым зоркі раяць больш уважліва аднесціся да сваіх абавязкаў на ра-боце, дзе магчымы непрыемнасці.

ЦЯЛІЦЫ, якія пазналі расчараванне ў рабоце, могуць падаваць у адстаўку. Але пошук новай сферы прыкладання сіл зой-ме некалькі месяцаў. Так што, перш сем разоў адмерце. Занятых творчай працай ча-каюць ўзнагароды, асабістае жыццё пачне складацца.

БЛІЗНЯТЫ атрымаюць навіны, якіх доўга чакалі. Важная размова па тэлефоне пры-ведзе да з'яўлення ідэі аб тым, дзе ўзяць грошы. Сумесны бізнес акажацца прадук-тыўным. Але на хатніх аўсім не застаецца часу, а на справы сардэчныя — тым больш. Зоркі не спрыяюць уступленню ў шлюб, та-му крыху пацярпіце.

РАКУ парада перадаць ненадоўга свае фінансавыя справы даверанай асобе. Гэта дапаможа пазбегнуць будучых грашовых ка-таклізмаў. Нечаканая сустрэча паслужыць будучым дзелавым поспехам. Вялікая ўва-га да клопатаў блізкіх дапаможа лепшаму ўзаемаразуменню з імі.

ІЛЬВАМ усміхнецца ўдача на дзяржаў-най або ўрадавай службе. Тым, хто рытуе-цца да адстаўкі, не трэба спяшацца з афармленнем пенсіі — ёсць рашэнне даць вам магчымасць працаваць далей. Гаран-таваны рамантычныя прыгоды, захапленні і нешта большае, але, на жаль, толькі на кар-откі гістарычны прамежак.

ДЗЕВА павінна дзейнічаць рашуча і та-ды дасягне поспеху ў бізнесе. Афармленне здзелак пройдзе без папяровай валакіты. Не выключайце павышэнне па службе і пе-равод на адказную работу. Спадзявайцеся на дапамогу тых, чые імёны на літары С і К. Яны прынесуць вам шчасце.

ШАЛІ набудуць вялікі поспех у бізнесе за кошт вокамігненых дзеянняў і смелых фінансавых ініцыятыў. Павышэнне па служ-бе чакае ваенных і ахоўнікаў парадку. Ім жа атрымацца ўзнагароды і пашану. Тым, хто думае аб паўторным шлюбе, могуць пачаць рэалізацыю мары.

СКАРПІЁН завершыць выкананне вялі-кай задачы і можа рыхтавацца да атрым-вання ўзнагародных. Зоркі спрыяюць пачатку новых праектаў, набыццю новых знаём-стваў, сувязей — словам, усяго новага. До-ма ў вас усё будзе ў парадку і радасна ад поспеху кагосьці з родных.

СТРАЛЕЦ павінен будзе перамагчы свайго галоўнага ворага — нерашучасць. У выпадку перамогі смела бярыцеся за важ-ныя праекты, выкананне якіх патрабуе, ад-нак, увагі і аддачы сіл. Не спадзявайцеся на іншых і рабіце ўсё самі — у вас атрыма-ецца.

Ад усёй душы і шчырага сэрца  
віншуем дарагую любімую жонку і  
маці Людмілу Паўлаўну БУЛГАК з  
днём нараджэння!

Желаем счастья и добра,  
Здоровья крепкого всегда,  
Прожить ещё до сотни лет,  
Не зная горести и бед.  
Муж і дачка Алена, г. Навагрудка.

З днём нараджэння віншую дарагую ма-тулю Валянціну Аляксандраўну НОВІКА-ВУ. Жадаю шчасця, моцнага здароўя і доў-гіх гадоў жыцця.

Таня, в. Дзёрбічы.

Віншуем з днём нараджэння дарагога ўнука Сашу САЙКО з в. Карнышы На-вагрудскага раёна. Жадаем шчасця, зда-роўя, поспехаў у вучобе.

Бабуля, дзядуля.

Віншую з днём нараджэння мужа Аляксандра Антонавіча ПРУЗАНА. Жадаю ўсяго самага найлепшага ў жыцці.

Святлана, в. Хатляны.



## МУЖЧЫНЫ ІДУЦЬ

Здаецца, нялёгка і складана шлях трэба прайсці, пачынаючы са звычайнай вуліцы і заканчваючы вяршынямі мадэльнага бізнесу. Але Джойл Вэст здолеў яго хутка прайсці без усялякіх перашкод і нечаканасцей.

Кар'ера Джойла Вэста ў якасці мадэлі пачыналася вельмі праймаюча. Аднойчы а дакладней у 1993 годзе, наш герой ішоў па вядомай у Мінаполісе алеі і, як гэта звычайна здараецца, яго заўважыў фатограф Брэнт Эмпл. А зараз, у 21 год, Джойл Вэст з'яўляецца адным з найбольш высокааплатных мужчынскіх мадэляў у свеце. Фотаздымкі Джойла з'явіліся на старонках амаль што ўсіх вядучых модных часопісаў планеты. А новы плакат, дзе мадэль Джойл Вэст паўстае перад намі ў ніжняй бялізне, упрыгожвае пляцоўку New York's Times, робячыся «клубнічкай» для мільёнаў прахожых. Беспрэцэдэнтным здарэннем у мадэльным бізнесе было падпісанне вясной 1995-га эксклюзіўнага кантракта мадэльнага агенства Boss Models з мужчынскай супермадэллю Джойлам Вэстам. Рэкламная кампанія прадставіла поўную калекцыю дызайнера Кельвіна Кляйна. Афіцыйна кантракт не быў абнародаваны, але Newsweek паведаміў аб ім як аб кантракце на самую вялікую суму, якую калі-небудзь плацілі мужчынскай мадэлі. Да гэтай пары падобныя кантракты Кельвін Кляйн падпісваў толькі з жанчынамі топ-мадэлямі Кейт Мос і Крысці Тэрлінгтан, чые даходы непараўнальна вышэйшыя, чым у іх калега-мужчын. Амаль за адну ноч Джойл Вэст стаў «супермадэллю Амерыкі».

## ЭФЕКТНЫ МУЖЧЫНА

Дызайнеры, як ніколі раней, вядуць пошук новых ідэй менавіта ў



## СТЫЛЬНЫ КУТОК

У сённяшнім выпуску «Стыльнага кутка» мы пагаворым пра... мужчын, ашаламляльных маладых мужчын, секс-сімвалаў сусветна вядомых подыумаў. Адзін з прадстаўнікоў гэтай кагорты — блакітнавокі Джойл Вэст. Яшчэ вы даведаецеся, дзе ў літаральным сэнсе слова проста лепяць будучых суперменаў, а некалькі практычных парад дапамогуць вам дасягнуць элегантнага выгляду.

мужчынскай модзе. Сучасны чалавек не скаваны шаблонамі, і таму сёння мода такая разнастайная і свабодная. Цудоўны японскі дызайнер Ямамота калісьці сказаў: «Мы жывём у эпоху без межаў і страху». Можна паспрачацца, наколькі гэтая заява праўдзівая ўвогуле, але што датычыцца моды, то з ім, безумоўна, можна пагадзіцца. Гэта ж як і з іншай ягонай заявай: «Гэта вельмі творчы час не толькі для прафесіяналаў моды, але і для кожнага чалавека».

Умовы сучаснага пульсуючага свету, які хутка змяняецца, патрабуюць ад павяднай мужчынскай вопраткі: моднай, але і зручнай, можна нават сказаць спартыўнай. У такім адзенні зручна не толькі працаваць, але і адпачываць. Цікава, што на гэты конт пралануюць дызайнеры Краіны фіёрдаў — Нарвегіі. Яны лічаць, што эфектны мужчына апраўдуе някідка, але яго ўсё заўважаюць. Такім чынам, калі вы энергічны чалавек, а бізнес прымушае вас пераезджаць з горада ў горад, з краіны ў краіну, то ап-

тымальным варыянтам для вас будзе шырокія штаны з мяккага вельвету, пераважна пераліста-бурага колеру. Да іх дадаюцца замшавыя боты колеру ржы на каўчукавай падэшве, глыбока-буры блэйзер вольнага крою на два гузікі з паўкруглымі бортамі. Каб надаць кантрастнасць, пад блэйзер надзяваецца джэрсі з катону цёпла-белага колеру. Асабліва вызначаюцца пінжакі з поліэстэра. Але выкарыстоўваецца своеасабліва камбінацыя: 80 працэнтаў шэрсці і толькі 20 працэнтаў поліэстэра. Выварат робіцца цалкам з авечай шэрсці, а бліскучы поліэстэр звонку забяспечвае модную пералістасць тканіны. Чорны і белы — класічныя, зладжанае спалучэнне колераў. Але паспрабуйце выкарыстаць чорны з крэмавым розных адценняў, што забяспечыць вашаму мужчынскаму выгляду дадатковую эфектнасць і значную перавагу.

Да якаснай шэрсці і высакароднага твяду, якія моцна ўсталяваліся ў мужчынскай модзе, падыходзіць зараз вельвет, велюр, махровыя тканіны, аксаміт са шпілёным ворсам.

Камізэльку зусім не абавязкова «жаныць» з касцюмам. Яна надзяваецца на касцюм і зашпіляецца з дапамогай гузікаў альбо запінак.

Для маладых людзей будзе аптымальным варыянтам светла-шэрае джэрсі з катону, што зашпіляецца на драўляныя бурыя гузікі. На яго напласціваюцца шароцяная камізэлька колеру індэа ў рэдкую белую рыску. Ня зменнай дэтאלлю з'яўляюцца менавіта бурыя штаны з мяккага вельвету. Увечары, калі пахаладае, накіньце крэпавы букліраваны цёмны пінжак. А для афіцыйных сустрэч, бяспрэчна, на першым месцы класічны дзелавы касцюм. Сярод колераў у асенне-зімовым сезоне аддаецца перавага шэра-сіняму, светла-мятаму, бардова-бураму і тэямнічаму колеру паўночных прыцемкаў. Таксама не занадта пакуць без увагі і натуральныя колеры кукурузы, гарбуза і ржы. А каб быць супермодным, вам патрэбны не звычайныя джынсы basic jeans, а саістыя, пералістыя, са своеасаблівым пакрыццём, што нагадвае скуру. Мужчынам, якія не га-

няюцца за супернавінкамі (прынамсі, вельмі дарагімі супернавінкамі), лепш падыходзіць цёмныя basic jeans найлоўнага адцення паміж колерамі індэа і шэра-блакітным.

Ну вось, як бачыце, магчымасці моды неабмежаваныя, яны залежаць ад кожнага з вас, шануюныя мужчыны, ад вашай вынаходлівасці, пачуцця меры і, натуральна, ад пачуцця гумару. Модзе трэба проста радавацца, выбіраць з яе



тое, што вам найбольш падабаецца, найбольш пасуе, бо мода — гэта толькі прапанова, а не абавязковая ўстаноўка, якая не церпіць прачанняў.

Вольга БУКАВА.

## Анталогія беларускай песні

## НАД ШЧАРАЙ

Маладзёнка хмелела ад свята. Нацыянальны фестываль беларускай песні і паэзіі вярнуўся ў горад. Маладзёнцы шчыра радаваліся гэтай падзеі.

Сярод разнастайных песень, фальклорных і аўтарскіх, што гучалі з эстраднай пляцоўкі ў выкананні папулярных і яшчэ невядомых вакалістаў, вылучалася адна — спявадальна-сур'ёзная, лясчотна-мужная, вальсавая. Многія чулі яе ўпершыню. Але яе спявалі на Слонімішчыне мінскія «талакоўцы». Данчык запісаў яе на грамплацінку. Цяпер Мікалай Скорыкаў знаёміў прысутных, а таксама тэлеглядачоў з вельмі цікавай па мелодыі песняй.

Сяргей Новік-Пяюн падбраў да свайго верша «Над Шчарай» мелодыю вальса. Менавіта ў гэтым спакойна-размераным тэмпе ён выказаў сваё пачуццё да роднага краю, бацькаўшчыны. Ён бязмежна любіў родную старонку — і за гэта яму даялося спазнаць засценкі польскай турмы, фашыскага канцлагера, сталінскага ГУЛАГА. Вярнасьці беларускаму кутку пазіт збырог.

Своеасаблівы гімн-прысягу Сяргей Новік-Пяюн склаў у Слоніме, таму песня мае яшчэ адну назву — «Слоніміскі вальс».

Сёлетня, 27 жніўня, Сяргею Міхайлавічу споўнілася 60 гадоў (ён памёр у 1994 годзе). За сваё жыццё ён напісаў шмат песень. Песні не знікаюць, вяртаюцца. Створаныя з любоўю, яны нясуць любоў, прабуджаюць замілаванне, аднаюць людзей.

Міхась ШАВЫРКІН.

## НАД ШЧАРАЙ

Верш і музыка Сяргея Новіка-Пяюна

Вечар. Над Шчарай лягла  
Белым прывідам імгла.  
Вечер заціх, не шуміць,  
Сном веснавым Слонім спіць.  
Толькі адзін я не сплю —  
Сэрца баліць, бо люблю!  
Меру за крокам я крок,  
Мчыць са мной думкаў патак.  
Ішоў бы, здаецца, так удаль,  
Скінуў бы з сэрца я жаль,  
Скінуў бы сум і тугу,  
Але дарма, не магу.

Дзе ты, галубка мая?  
Чуеш, як мчуся я?  
Чуеш, як сэрца баліць?  
Чуеш, як цяжка мне жыць?  
Ты запытала: — Чаму  
Так на цябе я гляджу?  
Ты ж ані цар, ані бог! —  
Я даць адказу не мог.  
Але затое цяпер  
Праўду кажу, мне павер,  
Слухай, галубка мая:  
Шчыра люблю цябе я!

Ведаеш добра й без слоў,  
Што маіх мроя ты сноў,  
Ты — мая прыстань, жыццё,  
Радасць ты й шчасце маё!  
Вольна удаль Шчара бяжыць,  
Хваля аб бераг плюшчыць.  
Думкаў настрыманых ток  
Мчыць, як бурлівы патак.  
Ноч, а над Шчарай лягла  
Дзіўным прывідам імгла.  
Вечер заціх, не шуміць,  
Сном веснавым Слонім спіць.

## АСАБІСТАЕ ЖЫЦЦЁ

**Абанент № 195.** Удава, 31 год, дзеці 8—11 гадоў, пазнаёміцца з мужчынам для стварэння сям'і. Пражывае ў пасёлку, 2-пакаёвая кватэра, ёсць гараж, матацыкл.

**Абанент № 196.** Свабодны добразычлівы ўдавец (без дзяцей і праблем) створыць сям'ю з жанчынай 45—50 гадоў. Мнэ 55/170, пісаць: 220029, Мінск-29, а/с 46.

**Абанент № 197.** Прывабны, энергічны ўдавец, без дзяцей і праблем жадае пазнаёміцца

з жанчынай 45—55 гадоў. Мнэ 55/170. 220029, Мінск-29, а/с 46.

**Абанент № 198.** Мужчына, літовец, 24/188 шукае спадарожніцу жыцця 20—26 гадоў. Пажаданы фотаздымак.

**Абанент № 199.** Дагледжу адзінокага старога чалавека за права атрымаць у спадчыну жыллё.

Прыстойнасць гарантую. 231510, г. Шчучын, п/п 713129.

## СУБОТНІМ ВЕЧРАМ

## КРЫЖАВАНКА-ПЕРАКЛАД

Перакладзіце на беларускую мову наступныя словы.

**Па гарызанталі:** 7. Бублик. 9. Новолунне. 10. Горшок (с узкім горлышком). 11. Дуло. 12. Белый гриб. 16. Лоскут. 18. Безумец. 19. Советчик. 20. Костёр (бот.). 21. Хохот. 23. Фурункул. 26. Засов. 28. Часовня. 30. Шаткость. 33. Керосин. 35. Громадина. 36. Молодой соснак. 37. Отношение.

**Па вертыкалі:** 1. Оболочка. 2. Грач. 3. Гниль. 4. Пятно. 5. Нутряное сало. 6. Лысец. 8. Наказание. 9. Пестик, пест. 13. Скот. 14. Трубочист. 15. Младенец. 17. Красота. 18. Серый заяц. 22. Вурдак. 24. Учёт. 25. Стекание. 27. Восклицательный знак. 29. Оттеок. 31. Печаль. 32. Веялка. 34. Падалица. 35. Вкус.

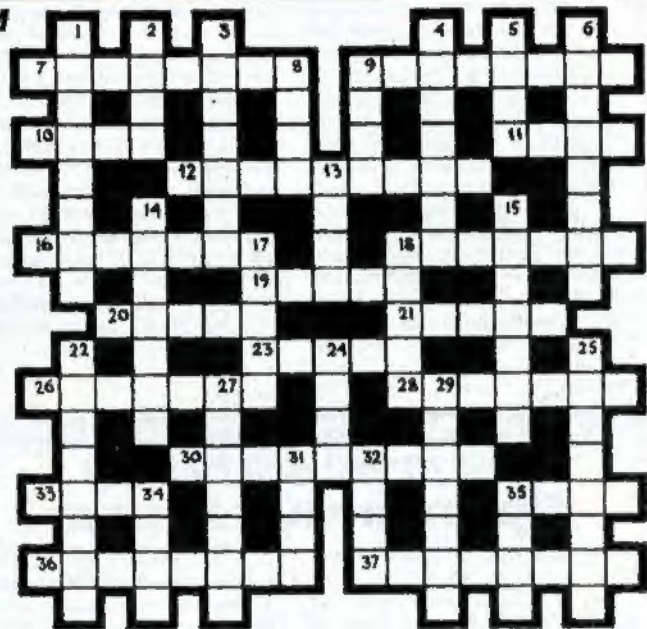
Склаў Уладзімір ЭСМАНОВІЧ, г. Мінск.

## ПРАВЕРЦЕ, КАЛІ ЛАСКА, АДКАЗЫ

**Крыжаванка (10 жніўня).** **Па гарызанталі:** 2. Абоз. 5. Аўкцыён. 6. Аголіка. 8. Метрапалітэн. 10. Варна. 11. Шэдзур. 12. Аверс. 15. «Марсельеза». 16. Жалудок. 19. Аперэта. 21. Мелітэтар. 24. Брута. 25. Арыстэс. 26. Мнюта. 29. Арыстакрат. 30. Рэжысёр. 31. Дэйвуд. 32. Руда. **Па вертыкалі:** 1. Шыхта. 2. Ангажэмент. 3. Заслаўе. 4. Фартэ. 5. Алідада. 7. Антарыо. 8. Міністэрства. 9. Новаўкраінка. 13. Шляхта. 14. Масляк. 15. Мара. 17. Кадр. 18. Балюстрада. 20. Партнёр. 22. Антыпод. 23. «Крутар». 27. Шыпка. 28. Штэйн.

**Па кругу (10 жніўня).** Пачынаючы з літары «З», на якую накіравана стрэлка, трэба абысці ўсю ламаную лінію, чытаючы паслядоўна літары па яе вяршынях. Прымаўка такая: «Зямля — маці таму, хто з ёй умеа абыходзіцца».

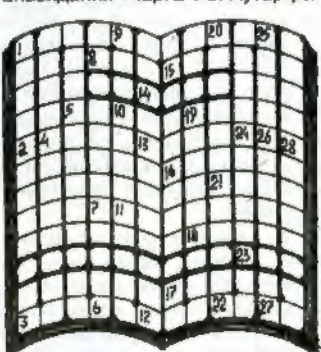
**Галаваломка (10 жніўня).** Ключавыя словы: аршын, дзёка, байка, пацук, гумар. Вярхня лічба паказвае парадкавы нумар слова, а ніжняя — парадкавы нумар літары ў гэтым слове. Прымаўка зашыфравана такая: «Шчыра працуй у грамадзе, дык не будзеш у бядзе».



## ГАЛАВАЛОМКА-ЧАЙНВОРД

Калі правільна адгадаць словы чайнворда, то ў выдзеленых гарызантальных радках можна будзе прачытаць прозвішча народнага пісьменніка Беларусі і імёны двух персанажаў аднаго з самых папулярных яго твораў.

1. Беларускі пісьменнік. 2. Аповесць М. Чарота. 3. Аўтар зборніка апавяданняў «Сустрэчы». 4. Пісьменнік, драматург, аўтар апавядання «Чарга». 5. Аўтар ра-



мана «Васількі». 6. Дом творчасці пісьменнікаў Беларусі. 7. Верш Я. Коласа. 8. Закончаная частка п'есы, дзея. 9. Беларускі паэт. 10. Рытмічнае звязно ў вершаваным радку. 11. Беларуская народная казка. 12. Частка тэксту, закончаная па сэнсу. 13. Абагулены вобраз у літаратуры. 14. П'еса А. Дударова. 15. Жаночы персанаж рамана І. Мележа «Людзі на балоце». 16. Аўтар пазмы «Судны дзень Скарыны». 17. Пазма А. Куляшова. 18. Адзін з асноўных строяў літаратуры. 19. Зборнік вершаў В. Вярбы. 20. Трох-складовая вершаваная стапа. 21. Персанаж камедыі К. Крапівы «Хто смяецца апошнім». 22. Твор Я. Маўра. 23. Персанаж п'есы А. Маўзона «Канстанцін Заслонаў». 24. Героіня трылогіі Я. Коласа «На ростанях». 25. Герой рамана І. Мележа «Людзі на балоце». 26. Жаночы персанаж п'есы В. Вольскага «Несцерка». 27. Раман І. Пташнікова. 28. Зборнік апавяданняў М. Лынькова.

Склаў Уладзімір АБАБУРКА. Клецкі раён.

## ЗАСНАВАЛЬНІКІ:

Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь, Кабінет Міністраў Рэспублікі Беларусь, калектыў рэдакцый газеты «Звязда».

Галоўны рэдактар У. НАРКЕВІЧ.

Рэдакцыйная калегія: У. АНДРЭЕВІЧ (намеснік галоўнага рэдактара), І. БАРАНОЎСКІ, У. ГОЙТАН, В. ЖДАНКО, Л. ЛАХМАНЕНКА, М. МІХАЕВІЧ (першы намеснік галоўнага рэдактара), А. МЯСНІКОЎ, Л. РЫЖАНКОВА (намеснік галоўнага рэдактара), С. ШАЎЦОЎ.

Рэгістрацыйны нумар 1.

НАШ АДРАС: 220013, г. Мінск, вуліца Б. Хмяльніцкага, 10-а, рэдакцыя газеты «Звязда».  
ТЭЛЕФОНЫ: прыёмны — 68-29-19; намеснік галоўнага рэдактара — 32-44-12, 32-14-25, 32-35-05; аддзел: інфармацыя-аналітычнага — 32-38-02, 68-28-14, 68-29-68, эканамікі — 32-31-21, 68-29-68, палітыкі — 68-27-57, 68-28-64, культуры — 68-29-42, 68-28-27, пісьмаў — 68-27-47, маралі і права — 68-28-51, міжнацыянальных адносін — 68-27-40, 68-28-69, журналісцкіх расследаванняў — 68-28-38, 68-28-72, беларускай дыяспары — 68-28-27, знешнеэканамічнай дзейнасці — 68-29-44; аглядальніцка па праблемах: навуцы і адукацыі — 68-28-31, экалогіі і ліквідцыі вынікаў Чарнобыля — 68-28-36; уласных карэспандэнтаў: у Гродне — 33-25-29, Гомелі — 53-13-92, Баранавічах — 7-26-02, Паставах — 22-400, Маскве — 365-16-44; бухгалтэры — 32-22-03; даведкі па рэкламе і аб'явах — 32-31-98. ФАКС: 32-04-52, 68-28-77. E-mail: daily@zvyazda.belpak.minsk.by

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў. Іх меркаванні не з'яўляюцца супадзеннямі з меркаванням рэдакцыі.  
Адказнасць за змест рэкламы нясуць рэкламатэры.  
Рэдакцыя пакідае за сабой права не ўступаць у перапіску з чытачамі.

Друкарня выдавецтва «Беларускі Дом друку». Мінск, праспект Ф. Скарыны, 79. Тираж 91852. Індэкс 63850. Зак. № 4556. Выходзіць 250 разоў у год. Нумар падпісаны ў 20.15. М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12